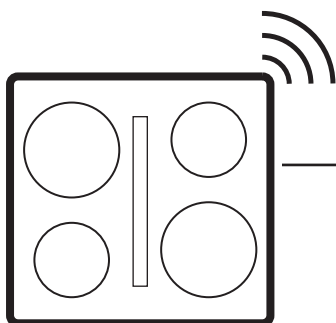


AEG



aeg.com/register



TU84CF4SCB

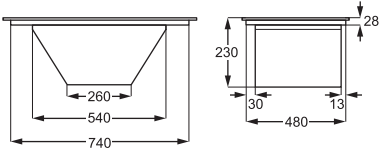
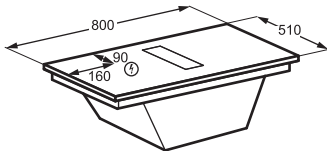
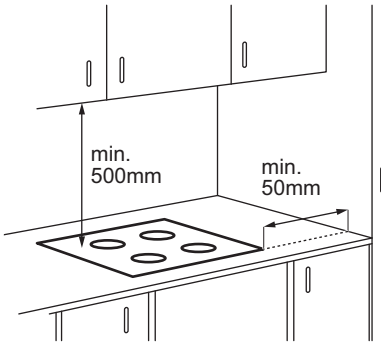
INSTALLATION / ASENNUS



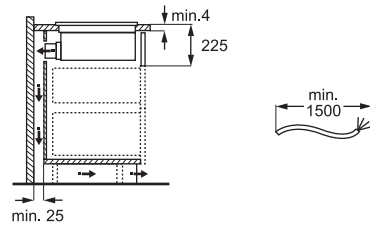
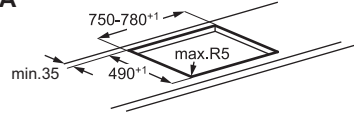
YouTube

www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

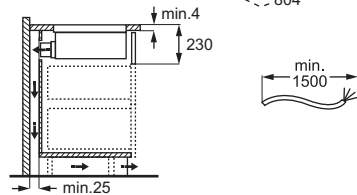
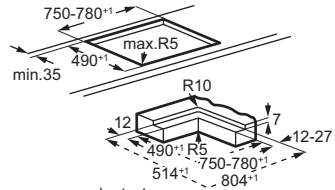
How to Install your
AEG/Electrolux Extractor Hob

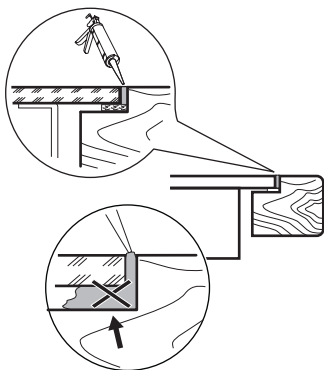


A



B





DANSK

1. SIKKERHEDSOPLYSNINGER.....	3
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	6
3. MONTERING.....	8
4. PRODUKTBEKRIVELSE.....	10
5. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	11
6. DAGLIG BRUG.....	12

7. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	17
8. FEJLFINDING.....	19
9. TEKNISKE DATA.....	20
10. ENERGIFORBRUG.....	20
11. MILJØHENSYN.....	22

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

1. ⚠ SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs den medfølgende brugsanvisning grundigt, før produktet installeres og tages i brug. Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter

samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer. Børn under 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, med-

mindre de overvåges konstant.

- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet og mobilenheder med den tilhørende app.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- ADVARSEL: Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Hold børn og kæledyr væk, mens produktet er i brug, og mens det køler af.
- Aktiver børnesikringen, hvis produktet er udstyret med børnesikring.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette produkt må kun anvendes til madlavning.
- Dette produkt er beregnet til brug i en enkelt husstand i et indendørs miljø.
- Dette produkt kan anvendes i kontorlokaler, på hotelværelser, på bed & breakfast-værelser, i feriehus og i lignende lokaler og indlogeringsfaciliteter, hvor brugen ikke overstiger den gennemsnitlige brug i boliger.

- ADVARSEL: Fare for brand: Opbevar ikke genstande på kogepladen.
- FORSIGTIG: Tilberedningsprocessen skal overvåges (også de automatiske tilberedningsfunktioner). En kortvarig tilberedning skal overvåges kontinuerligt.
- ADVARSEL: Uden opsyn kan madlavning med fedt eller olie på en kogeplade være farligt og forårsage i brand.
- ADVARSEL: Ovnen og de tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Vær forsigtig, så du ikke kommer til at røre ved varmelegemerne.
- Røg er tegn på for høj varme. Brug aldrig vand til at slukke en madlavningsbrand. Sluk for produktet, og dæk flammerne med f.eks. et brandtæppe eller et låg.
- ADVARSEL: Produktet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktnordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- Læg ikke metalgenstande som knive, gafler, skeer og

grydelåg på kogepladen, da de kan blive meget varme.

- Brug ikke produktet, inden det monteres i den indbyggede struktur.
- Brug ikke vandspray eller damp til at rengøre produktet.
- Efter brug skal produktet slukkes med funktionsvælgeren - stol ikke på gryderegistreringen.
- ADVARSEL: Hvis overfladen er revnet, skal du slukke for produktet for at undgå risiko for elektrisk stød. Hvis produktet er tilsluttet lysnettet direkte ved hjælp af en samledåse, skal du fjerne sikringen for at afbryde produktet fra strømforsyningen. Kontakt i begge tilfælde et autoriseret servicecenter.
- Sørg for god luftventilation i lokalet, hvor apparatet er installeret for at undgå tilbagestrømning af gasser ind i lokalet fra apparater, der brænder gas eller andre brændstoffer, herunder åbne brande.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokerede, og at luften indsamlet af apparatet ikke transporteres til en kanal, der anvendes til udstødning af røg og damp

fra andre apparater (centralvarmeanlæg, termosifoner, vandvarmere osv.).

- Manglende overholdelse kan føre til tilbagestrømning af forbrændingsgasser, hvilket medfører risiko for kulilteforgiftning eller kvælning.
- Når produktet er aktivt sammen med andre produkter, må det maksimale vakuum i rummet ikke overstige 0,04 mbar.
- Rengør emhættens filter, og fjern fedtaflejringer regelmæssigt for at forhindre brandfare.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Hvis apparatet er tilsluttet direkte til strømforsyningen, skal den elektriske installation være forsynet med en isoleringsenhed, der gør det muligt at afbryde apparatet fra strømmen på alle poler. Fuldstændig frakobling skal overholde betingelserne i overspændingskategori III. Middel til afbrydelse skal være indbygget i den faste ledningsføring i

overensstemmelse med reglerne for ledningsføring.

- **ADVARSEL:** Brug kun beskyttelsesafskærmning til kogepladen, som er designet af producenten af produktet, eller som af produ-

centen er angivet som egnet i brugsanvisningen, eller beskyttelsesskærme, som er indbygget i produktet. Brug af uegnede afskærmninger kan medføre uheld.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation

ADVARSEL!

Dette produkt må kun installeres af en kvalificeret.

ADVARSEL!

Risiko for personskade eller beskadigelse af apparatet.

- Fjern al emballagen.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Se installationshæftet for detaljerede oplysninger om montering.
- Mindsteafstanden til andre apparater og enheder skal overholdes.
- Vær forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Skabets skæreflader skal forsegles for at forhindre, at det svulmer op som følge af kontakt med fugt.
- Beskyt apparatets bund mod damp og fugt.
- Produktet må ikke installeres ved siden af en dør eller under et vindue for at undgå, at der falder varmt kogegeøj ned fra produktet, når døren eller vinduet åbnes.
- Installer den ikke på en sådan måde, at udstødningsluft ledes ind i et væghulrum, medmindre det er designet til det formål.
- Ved kanalløs installation skal blæserudgangen placeres direkte mod væggen eller adskilles af en ekstra skabsvæg for at forhindre adgang til blæservingerne.
- Hvert apparat har køleblæsere i bunden.
- Hvis apparatet installeres over en skuffe:

- Opbevar ikke små genstande eller papir, der kan beskadige blæserne eller blokere for kølesystemet.
 - Der skal være en mindst 2 cm afstand mellem produktets bund og skuffernes indhold.
- Fjern eventuelle separationspaneler, som er monteret i skabet under apparatet.

2.2 El-forbindelse

ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- Alt elektrisk skal tilsluttes af en kvalificeret elektriker i henhold til forbindelsesdiagrammet eller installationshæftet.
- Ved installation af en emhætte, hvor tilbehøret medfølger eller er obligatorisk (vægventil, vindueskontakt og/eller vinduesåbner) skal alle elektriske tilslutninger udføres af en autoriseret elektriker som anvist i ledningsdiagrammet eller installationshæftet.
- Produktet skal være jordet.
- Kobl produktet fra strømforsyningen, før der arbejdes på det.
- Sørg for, at parametrene på typeskiltet er kompatible med de elektriske data for lysnettet.
- Løse eller forkerte strømkabler eller stikpropper kan føre til overophedning af terminalen.
- Brug det korrekte strømkabel.
- Strømkablet må ikke være filtret sammen.
- Kontrollér, at der er installeret beskyttelse mod elektrisk stød.
- Kablet skal forsynes med trækafastning.
- Sørg for, at strømkablet eller stikproppen (hvis relevant) ikke kan komme i kontakt med varme overflader.
- Brug ikke multistikadaptore og forlængerledninger.

- Undgå at beskadige strømstikket og -kablet. Hvis udskiftning er nødvendig, skal arbejdet udføres af vores autoriserede servicecenter eller en autoriseret elektriker.
- Beskyttelse mod elektrisk stød på strømførende og isolerede dele skal være sikkert fastgjort og må ikke kunne fjernes uden brug af værktøj.
- Sæt først strømstikket i stikkontakten, når installationen er afsluttet. Sørg for, at der er adgang til strømstikket efter installationen.
- Hvis netstikket er løst, må stikket ikke sættes i stikkontakten.
- Produktet må ikke frakobles ved at trække i kablet. Træk altid i stikproppen.
- Brug kun korrekte gruppeafbrydere, sikringer (sikringer med skruegevind skal tages ud af fatningen), fejlstrømsrelæer og kontaktorer.
- Den elektriske installation skal være forsynet med en isoleringsanordning, afbryder produktet fra lysnettet ved alle poler med en kontaktåbning med en bredde på mindst 3 mm.
- Hvis koden E3 vises, skal du koble produktet fra strømmen og kontrollere den elektriske forbindelse og netspændingen.

2.3 Brug

ADVARSEL!

Risiko for personskade, forbrændinger og elektrisk stød.

- Fortag ikke ændringer på dette produkt.
- Fjern al emballage, mærkning og beskyttelsesfilm (hvis relevant) inden første brug.
- Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke er blokeret. Ventilationen skal kontrolleres med jævne mellemrum af en kvalificeret tekniker.
- Efterlad ikke produktet uden opsyn, mens det er tændt.
- Sluk altid kogezone efter brug.
- Placer ikke bestik eller grydelåg på kogezoneerne, da de kan blive varme.
- Betjen ikke produktet med våde hænder, eller når det har kontakt med vand.
- Brug ikke produktet som arbejds- eller frasætningsplads.
- Hvis produktets overflade er revnet, skal du øjeblikkeligt koble produktet fra strømforsyningen for at undgå elektrisk stød.
- Brugere med en pacemaker skal holde en afstand på mindst 30 cm til

induktionskogezoneerne, når produktet er i brug.

- Læg maden forsigtigt ned i den varme olie, da den kan sprøjte.
- Brug aldrig åben ild, mens emhætten er i tændt.
- Brug ikke aluminiumsfolie eller andre materialer mellem kogepladen og kogegrejet, medmindre andet er angivet af producenten af dette produkt.
- Brug kun tilbehør, der anbefales til dette produkt af producenten.

ADVARSEL!

Risiko for brand og eksplosion.

- Opvarmet fedtstof og olie kan frigive brandfarlige dampe. Hold åben ild og varme genstande væk fra produktet.
- Varme oliedampe kan selvantænde.
- Brugt olie med fødevarerester kan selvantænde ved lavere temperaturer.
- Placer ikke brandfarlige produkter i nærheden af produktet.

ADVARSEL!

Risiko for beskadigelse af apparatet.

- Opbevar ikke varmt kogegrej på betjeningspanelet, for at undgå risiko for forbrændinger.
- Læg ikke et varmt grydelåg på produktets glasoverflade.
- Lad ikke kogegrejet koge tørt.
- Undgå at tabe genstande eller kogegrej på produktet for at undgå beskadigelse af overfladen.
- Tænd ikke for kogezoneerne med tomt kogegrej eller uden kogegrej.
- Fjern aldrig risten eller filteret, mens emhætten eller kogepladen er i tændt.
- Brug aldrig åben ild, mens emhætten er tændt.
- Emhættens indsugning må ikke tildækkes af kogegrej.
- Undgå kontakt med produktets underside, mens kogepladen eller emhætten er tændt.
- Undgå at placere små eller lette genstande tæt på emhætten for at undgå, at de sætter sig fast i den.
- Kogegrej af støbejern eller med en beskadiget bund kan forårsage ridser på glasset eller glaskeramikken. Løft altid kogegrejet, når du skal flytte det på kogepladen.
- Vedrørende lampe(r) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Dette ovenlys er beregnet til at modstå

- ekstreme fysiske forhold i husholdningsprodukter, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om produktets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre produkter, og de er ikke velegnede til belysning af rum.
- Kontakt et autoriseret servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.

2.4 Termometer

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade og forbrændinger.

- Brug Termometer i overensstemmelse med dens formål. Brug den ikke til at åbne eller løfte noget.
- Brug kun den Termometer, der er anbefalet til kogesektionen, én ad gangen.
- Brug den ikke, når den har en funktionsfejl eller er beskadiget.
- Brug ikke Termometer i ovnen eller mikrobølgeovnen.
- Sørg for, at Termometer altid er inde i maden eller væsken op til den minimale niveaumarkering.
- Rengør Termometer før og efter brug. Vær forsigtig, spidsen af Termometer er skarp.
- Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalliske genstande. Vask ikke Termometer i opvaskemaskinen. Silikonehåndtaget kan blive misfarvet, hvilket ikke har nogen indvirkning på, hvordan Termometer fungerer.

- Brug den originale emballage til at opbevare og oplade Termometer.
- Sørg for, at Termometer er kølig, ren og tør, før den placeres i opladeren.
- Opbevar Termometer på et sikkert, tørt sted uden for børns rækkevidde.

2.5 Vedligeholdelse og rengøring

- Rengør produktet regelmæssigt for at forhindre forringelse af overfladen.
- Sluk for produktet, og lad det køle af inden rengøring.
- Rengør produktet med varmt vand og en fugtig, blød klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende produkter, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande, medmindre andet er angivet.
- Kontroller produktet regelmæssigt for tegn på nedbrydning, som kan gøre det uegnet til kontakt med fødevarer, såsom revner, bobledannelse, delaminering, krympning, klæbrighed, korrosion eller andre synlige forandringer i tekstur eller udseende. Følg rengørings- og vedligeholdelsesanvisningerne for at forebygge nedbrydning.

2.6 Bortskaffelse

⚠ ADVARSEL!

Risiko for personskade eller kvælning.

- Kontakt din lokale kommune for at få oplysninger om, hvordan produktet bortskaffes på en korrekt måde.
- Tag produktets stik ud af stikkontakten, og klip strømkablet af og bortskaf det.

3. MONTERING

3.1 Før installationen

Til senere brug skal du finde typeskiltet på kogepladens og notere serienummeret

3.2 Montering af kogepladen

- ❗ For installationsmål og visuel vejledning, se installationsdiagrammerne på de første sider i brugsanvisningen.

For installation på bordplade, se diagram **A**. For integreret installation, se diagram **B**.

Se installationshæftet for detaljerede oplysninger om, hvordan du monterer din kogeplade.

Følg kogepladens tilslutningsdiagram og vindueskontaktens tilslutningsdiagram (hvis relevant), som er vist i installationshæftet og/eller på mærkaterne under kogepladen.

Gælder kun i udvalgte lande: I tilfælde af installation med udsugning, kan en vindueskontakt være nødvendig (kontakt en autoriseret tekniker). Du skal købe den separat, da den ikke følger med emhætten. Vindueskontakten skal installeres af en autoriseret tekniker. Se installationshæftet.

Hvis produktet installeres over en skuffe, kan kogepladens ventilation under tilberedningsprocessen opvarme de ting, der ligger i skuffen.

Samling af filterenheden

Produktet skal altid bruges med alle de filtre, der er beregnet til den valgte installationsmetode. Se "Valg af filtre". Før produktet tages i brug, skal kulfiltrene monteres i emhætten med håndtagene vendt indad. Sæt filterhuset i emhætten, og sæt gitteret på.

3.3 Fastgørelse af pakningen

Installation på køkkenbord

1. Rengør bordpladen rundt om udsæringen.
2. Fastgør den medfølgende 2x6 mm tætningsliste til kogesektionens nederste kant langs den udvendige kant af den glaskeramiske. Pakningen må ikke strækkes. Sørg for, at enderne af pakningslisten placeres i midten af kogesektionens ene side.
3. Læg nogle millimeter til længden, når du tilpasser pakningslisten. Sæt de to ender af pakningslisten sammen.

Integreret installation

1. Rengør falserne på bordpladen.
2. Skær den medfølgende 3x10 mm forseglingsstrimmel i fire strimler, der svarer til rillernes længde.
3. Skær enderne af stykkerne af i en vinkel på 45°. De skal passe præcist i hjørnerne af falserne.
4. Fastgør listerne til falsen. Stræk ikke i stykkerne. Bind ikke enderne af stykkerne over hinanden.

Når kogesektionen er samlet, forsegles det resterende mellemrum mellem glaskeramikken og bordpladen med silikone. Sørg for, at silikonen ikke kommer under glaskeramikken.

3.4 Tilslutningskabel

⚠ ADVARSEL!

Alle elektriske tilslutninger skal udføres af en autoriseret elektriker.

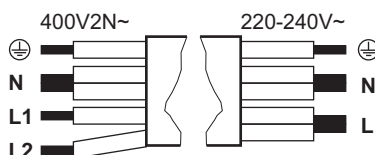
- Kogesektionen leveres med et tilslutningskabel og må kun betjenes med en A sikring.
- For at udskifte et beskadiget strømkabel skal du bruge kabeltype H05VV-F, der kan

modstå en temperatur på 70 °C eller derover.

- Tilsluttes via stikkontakt. Boring eller lodning af ledningsenderne eller tilslutning af kablet uden kabelmuffe er forbudt.
- Kontakt dit lokale autoriserede servicecenter. Tilslutningskablet må kun udskiftes af en autoriseret elektriker.

To-faset forbindelse

1. Fjern kabelendehætten fra sorte og brune ledninger.
2. Fjern en del af isoleringen af de brune og sorte kabelender.
3. Sæt en ny hætte på enden af hver ledning (specialværktøj påkrævet).



To-faset forbindelse:
400 V 2N~
5x1,5 mm² eller 4x2,5 mm²

Enfaset forbindelse:
220 - 240 V~
5x1,5 mm²

	Grøn - gul	Grøn - gul	
N	Blå og blå	Blå og blå	N
L1	Sort	Sort og brun	L
L2	Brun		

3.5 FlexPower

FlexPower definerer, hvor meget strøm kogepladen bruger i alt, inden for rammerne af husets installationssikringer.

Produktet arbejder oprindeligt ved det højeste mulige effektniveau. Du kan ændre den maksimale effekt, hvis installationen ikke understøtter den fulde effekt.

① Hvis effektniveauet er lavere end 2.000 W, kan du ikke aktivere nogen automatiske programmer (Retter eller FUNKTIONER).

1. Sluk for kogepladen.
2. Sørg for, at alle kogezone er deaktiveret.
3. Vælg **≡** > Indstillinger > Opsætning > FlexPower, og vælg et egnet korrekte effektniveau .

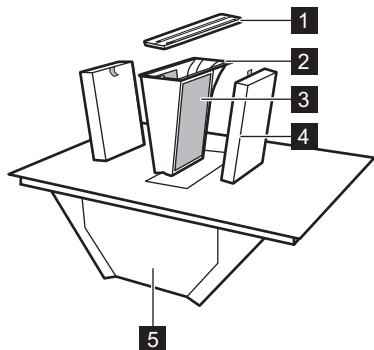
4. Tryk på  eller . Følg instruktionerne på displayet for at bekræfte dit valg.

 FORSIGTIG!

Sørg for, at den valgte effekt passer til husets installationssikringer.

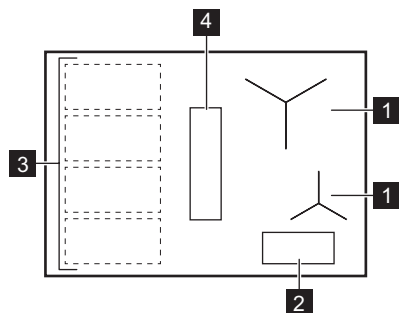
4. PRODUKTBEKRIVELSE

4.1 Produktoversigt

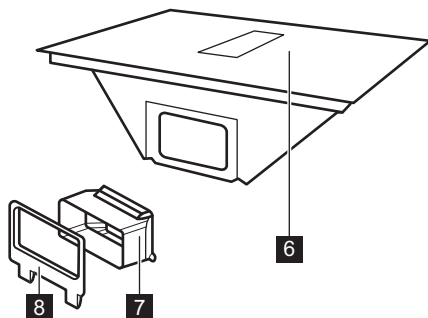


- 1 Rist
- 2 Fedtfilterhuset
- 3 Fedtfilter (kan ikke fjernes)
- 4 Kulfilter
- 5 Drypbakke
- 6 Kogeplade
- 7 Adapter til luftkanal
- 8 Montering af luftkanal til bagvæggen

4.2 Oversigt over kogepladens overflade



- 1 Induktionskogezone
- 2 Betjeningspanel
- 3 Fleksibelt induktionsområde



- 4 Emhætte

4.3 Symboler på betjeningspanelet og displayet

Listen over funktioner kan variere afhængigt af softwareversionen.

Tryk på symbolerne nederst på displayet, eller stryg til venstre/højre for at navigere mellem skærbillederne.

Symbol/kontrollampe	
	On / Off
	Menu
	Zoneoversigt
	Emhættens funktioner
	Valg af kogezone
	Timer
	Lås/Børnesikring
	Pause
	Flex Bridge

Symbol/kontrollampe

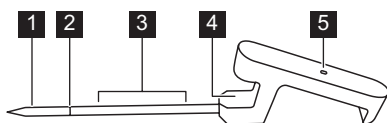
Retter	Automatiske programmer inddelt efter fødevarer type
FUNKTIONER	Automatiske programmer inddelt efter tilberedningsmetode
	Termometer
	WiFi-kontrollampe
	Stegning på pande
	Smeltning
	Kogning
Breeze	Breeze-funktionen
Manuel / Auto	Manuel/automatisk tilstand for udsugning
Boost	Bruges til at aktivere den højeste varmeindstilling i et begrænset tidsrum.
	OptiHeat Control
	Holde varm
	Termometer
	Indstillinger
OK	Bekræft valg eller indstilling.
	Gå et niveau tilbage/frem i Menu.
	Skjul/udvid instruktionerne på displayet.
	Aktiver/deaktiver indstillingen.

Symbol/kontrollampe

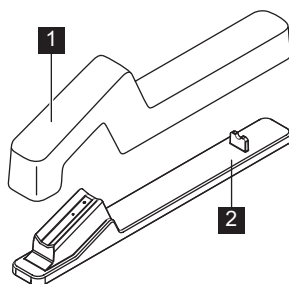
 Luk pop-up vinduet.

 + ciffer Der er en funktionsfejl.

4.4 Termometer



- 1 Målepunkt
- 2 Minimumsmærke
- 3 Anbefalet nedsænkingsområde (for væsker)
- 4 Krog til placering af Termometer på kanten
- 5 Kontrollampe



- 1 Låg
- 2 Oplader

5. FØR FØRSTE ANVENDELSE

5.1 Første tilslutning til lysnettet

Når du slutter kogepladen til lysnettet første gang, skal du indstille Sprog, Lysstyrke, Lydstyrke og Panelsignaler.

Du kan ændre indstillingerne i  > Indstillinger > Opsætning. Se "Daglig brug".

5.2 Valg af filter

Før produktet tages i brug, skal du indstille den korrekte filtertype baseret på installationsmetoden.

Recirkulationstilstand: kulfilter (i kombination med et fedtfilter)

Kulfiltere, som indeholder aktivt kulskum, neutraliserer mados og madlugt. Du kan vælge mellem:

- **OdourClean STANDARD** (hvidt, engangsfilter)
- **OdourClean PLUS** (sort, regenererbart filter)

For at bruge produktet i recirkulationstilstand skal du kontakte en autoriseret tekniker for at få justeret installationen.

Udsugningstilstand: fedtfilter

Fedtfilterne opsamler fedt, olie og madrester og forhindrer, at de kommer ind i emhættesystemet.

For at bruge produktet i udsugningstilstand skal du kontakte en autoriseret tekniker for at få justeret installationen.

❗ Udsugningstilstanden kan påvirke rummets lufttryk og kræver derfor korrekt ventilation for at forhindre tilbagestrømning af forbrændingsgasser fra andre produkter. Sørg for, at installationsmiljøet overholder de medfølgende sikkerhedsretningslinjer.

5.3 Trådløs / App-forbindelse

For at kunne bruge appen skal kogepladen være tilsluttet det trådløse netværk. WiFi er som standard slået til.

1. Vælg > Indstillinger > Tilslutninger > WiFi.
2. Tryk på slå WiFi til.
3. Tryk på TILSLUT.
4. Download fra app store. Scan QR-koden på bagsiden af brugervejledningen, eller download appen direkte fra app store.
5. Åbn appen, og registrer dig for at oprette en konto.
6. Følg instruktionerne i appen for at gennemføre tilslutningsprocessen.

Ændring/deaktivering af netværksforbindelsen

Sådan kobles kogepladen fra dit hjemmenetværk:

Vælg > Indstillinger > Tilslutninger > WiFi:

- Du afbryder forbindelsen til det trådløse netværk ved at trykke på AFBRYD.
- Du slår WiFi fra ved at trykke på .

5.4 Termometer-parring og kalibrering

Din kogepladen er ikke parret med Termometer ved levering. Par den før ibrugtagning, eller når du udskifter den med en ny.

For at sikre nøjagtige temperaturer skal Termometer altid kalibreres efter parring.

1. Vælg > Indstillinger > Tilslutninger > Bluetooth.
2. Tryk på for at aktivere Bluetooth. Kogepladen finder automatisk det tilgængelige tilbehør. Hvis din Termometer ikke vises på listen, skal du sørge for, at det er opladet. Ryst eller dobbelttryk derefter på den, indtil lyset begynder at blinke.
3. Vælg Termometer, og følg anvisningerne på displayet.
4. Tryk på START, og følg anvisningerne på displayet.

Hvis du ikke kalibrerer Termometer ved dette trin, kan du gøre det senere. Indtast Bluetooth-indstillingerne igen, og vælg Termometer for at fortsætte opsætningen.

Termometer-nulstilling/fjernelse

Du kan til enhver tid nulstille Termometer eller frakoble den fra kogepladen.

1. Vælg > Indstillinger > Tilslutninger > Bluetooth.

Displayet viser den tilsluttede Termometer.

2. Tryk på Termometer.
 - For at kalibrere Termometer igen skal du trykke på NULSTIL.
 - Du fjerner Termometer fra kogepladen ved at trykke på .

6. DAGLIG BRUG

6.1 Brug af emhætten

Hold inde for at tænde eller slukke for kogepladen.

Stil kogegrejet midt på kogezone, og tryk på det tilhørende zonesymbol. Indstil varmetrin, eller vælg en af de automatiske funktioner.

Du kan også ændre varmeindstillingen på displayet med zoneoversigt. Tryk midt på den udvidede skærmvisning. Du ændrer varmeniveauet ved at trykke på eller . Du åbner den udvidede skærmvisning ved at trykke på effektniveauet.

6.2 Kogegrej

Bunden af kogegrejet bør være så tyk og plan som mulig. Rengør og aftør kogepladen, får du stiller køkkengrej på det. Skub eller gnid ikke køkkengrejet mod glassets kanter og hjørner, da der kan gå skår af den, eller overfladen kan blive beskadiget. Stil ikke varmt kogegrej på betjeningspanelet for at undgå at beskadige de elektroniske dele.

Sørg for, at køkkengrejet er egnet til induktion (dvs. en magnet skal kunne sidde fast under bunden). For at sikre optimal varmeoverførsel skal du bruge kogegrej med en bunddiameter svarende til kogezonens størrelse. Kogegrej med en mindre diameter kan varme langsomt op, mens kogegrej med en større diameter kan overophede og beskadige betjeningspanelet.

Kogegrejets materiale

- **Korrekt:** støbejern, stål, emaljeret stål, rustfrit stål, sandwichbund (med korrekt mærkning fra producenten).
- **Ikke korrekt:** aluminium, kobber, messing, glas, keramik, porcelæn.

Lyde ved brug

Der kan forekomme forskelligartede lyde afhængigt af kogegrejets materiale og den anvendte varmeindstilling. Disse lyde er normale og indikerer ikke en fejlfunktion.

- knitrende lyd: kogegrejet består af forskellige materialer (en sandwichstruktur).
- Fløjtelyd: En høj varmeindstilling er aktiveret, og kogegrejet er fremstillet af forskellige materialer (en sandwichkonstruktion).
- Summelyd: En høj varmeindstilling er aktiveret.
- Klikkende lyd: Strømmen kobles til og fra, kogegrejet registreres.
- Hvæsen, snurren: Køleventilatoren kører.
- rytmisk lyd: Kogegrejet registreres.

6.3 Grydere registrering

Denne funktion angiver, at der står kogegrej på kogepladen og deaktiverer kogezonerne, hvis der ikke registreres kogegrej inden for 120 sek.

6.4 Automatisk slukning

Som en sikkerhedsforanstaltning slukker kogepladen automatisk under visse forhold (f.eks. når alle kogezoner og emhætten er deaktiveret, når der ikke er valgt en varmeindstilling eller blæserhastighed efter aktivering, eller hvis kogegrejet koger tørt).

6.5 OptiHeat Control (3-trins restvarmekontrollampe)

Kontrollampen signalerer, at en kogezone stadig er varm. Så længe kontrollampen er lyser, er der risiko for forbrændinger fra restvarme. Kontrollampen forsvinder, når kogezonen er kølet af.

6.6 Holde varm

Denne funktion holder maden varm med indstillingen for lav temperatur.

Holde varm kan vælges for en kogezone med restvarme, når der står kogegrej på den.

Tryk på  for at aktivere den. Du kan indstille en timer, hvis det er nødvendigt. Du deaktiverer den ved at trykke på .

6.7 Effektstyring

Hvis kogepladen når den maksimale effekt, reducerer produktet automatisk effekten på kogezonerne. Denne funktion beskytter sikringerne i boligens elinstallation.

Farven på betjeningspanelet viser de tilgængelige varmeindstillinger: rød (den aktuelle varmeindstilling), hvid (den højeste tilgængelige varmeindstilling), lysegrå (den utilgængelige varmeindstilling).

6.8 Boost

For at aktivere den højeste varmeindstilling i en begrænset periode. Du kan bruge den til at koge vand hurtigere.

Vælg kogezone. Tryk på Boost for at slå funktionen til. Når tiden er gået, vender kogezonen tilbage til den højeste varmeindstilling. Funktionen deaktiveres ved at skifte varmetrin.

6.9 Timer

Funktionen bruges som en ECO timer til at angive, hvor længe en kogezone skal være i drift.

Du kan indstille funktionen for hver kogezone separat. For at spare energi deaktiveres kogezonen, kort tid før timeren stopper.

Indstil et varmetrin på kogezonen, og tryk på . Vælg feltet Stop zone, og indstil derefter tiden. Tryk på OK for at bekræfte.

Sådan ændrer du indstillingerne under tilberedningen: Tryk på  med timerværdien, og tryk derefter på REDIGER.

Når den indstillede tid er gået, slukker koge-zonen. Du kan slå lyden fra ved at trykke på OK.

Den slås fra ved at stille varmeindstillingen på 0.

Brug funktionen som en Minutur.

Du kan bruge denne funktion, når kogezone-nen er aktiveret.

Vælg kogezone-nen, og tryk derefter på  Fjern markeringen i feltet Stop zone. Indstil tiden, og bekræft ved at trykke på OK.

Du deaktiverer den ved at Tryk på  med ti-merværdien, og tryk derefter på  for at bekræfte.

6.10 || Pause

Funktionerne indstiller alle aktive kogezone-r til den laveste varmeindstilling.

Når emhætten kører i manuel tilstand, redu-ceres emhættens hastighed til 1. I automatisk tilstand ændres emhættens hastighed ikke.

Funktionen stopper ikke aktive timere.

Du slår den til ved at trykke på  > || . Du slår den fra ved at trykke på GENOPTAG.

6.11 Lås/Børnesikring

Til låsning/oplåsning af betjeningspanelet ef-ter behov.

Betjeningspanelet kan låses kortvarigt un-der madlavningen: Tryk én gang på  > .

 Du låser det op med et langt tryk på LÅS OP.

For at forhindre utilsigtet betjening af ko-gepladen : Tryk på  > Indstillinger > Valg-muligheder > Børnesikring. Tænd for kontak-ten, og tryk på bogstaverne E-U-O i alfabetisk rækkefølge for at aktivere funktionen.

Du slår den fra ved at slukke på kontakten.

6.12 / ... Flex Bridge

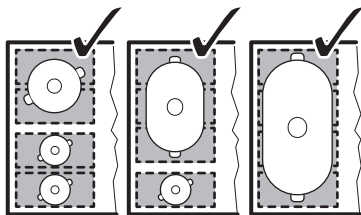
Funktionen justerer kogepladen, så der er plads til koge-grej i forskellige størrelser og former. Det fleksible induktionsområde består af fire zoner. Du kan kombinere dem i to se-parate områder eller en stor kogeplade med hver sin individuelle varmeindstilling.

Stil koge-grejet på kogezone-rne. Tryk på  > .

Flex Bridge eller genvejen ... Vælg den ind-stilling, der passer bedst til størrelsen på dit koge-grej, og indstil derefter varmeniveauet.

Tilstande, der kan vælges:

- Standard – to separate kogezone-r.
- Big Bridge – de tre bagerste sektioner kombineret til én.
- Max Bridge – alle fire sektioner kombineret til én.



- Kogegrejets bunddiameter <160 mm - placeres midt på én sektion.
- Kogegrejets bunddiameter >160 mm - placeres på tværs af to eller flere sektioner.

6.13 Termometer

Du kan bruge Termometer til at tilpasse tilbe-redningsparametrene til forskellige madvarer og opretholde dem under hele tilberednings-processen. Termometer kan anvendes med både automatiske programmer (Retter og FUNKTIONER) og til manuel tilberedning.

Iht. normen: EN 60335 Termometer bør kun oplades ved hjælp af den medfølgende lade-station og adapter. Et minuts opladning giver op til 8 timers drift.

Målepunktet er placeret halvvejs mellem spid-sen og den minimale niveaumarkering. Ind-sæt Termometer i maden mindst op til den minimale niveaumarkering. Anbring Termo-meter på kanten af gryden eller panden ved hjælp af krogen. Kun metaldelen af termome-teret kan komme i kontakt med mad og væ-ske.

1. Vælg funktionen eller madvaren fra men-uen.
2. Tryk på  i øverste højre hjørne af dis-playet for at indstille eller justere måltem-peraturen, eller tryk på OK for standar-dindstillinger.
3. Følg anvisningerne på displayet.
4. Når den indstillede tid er gået, og/eller måltemperaturen er opnået, udsendes et lydsignal, og der vises en meddelelse. Du lukker vinduet ved at trykke på OK.

Tips

- Nedsænk Termometer i væsken 2-5 cm over minimumsmærket for at få de bedste tilberedningsresultater.
- Indsæt Termometer i den tykkeste del af maden.
- For kød / fisk med en tykkelse på 2 - 3 cm skal spidsen af Termometer nå bunden af panden.
- Fjern Termometer, før du om nødvendigt drejer fødevareren, og sæt det derefter i igen.
- Når du bruger en plancha, skal du sørge for, at håndtaget på Termometer forbliver på uden for dens overflade.
- Ved manuel tilberedning kan Termometer bruges til at måle rettens temperatur og til at angive, når måltemperaturen er nået.

6.14 FUNKTIONER: Stegning på pande

Til stegning med automatisk styrede varmetrin til forskellige typer madvarer. Kogepladen holder temperaturen konstant under madlavningen, og det er ikke nødvendigt at justere den manuelt. Det forhindrer, at maden overopvarmes og brænder på.

1. Stil en tom gryde på en af kogezoneerne i venstre side. Du kan kombinere de fire sektioner i to kogezoneer med forskellige størrelser eller i ét stort tilberedningsområde ved hjælp af Flex Bridge.
2. Vælg FUNKTIONER > Stegning på pande.
3. Tilslut Termometer, hvis det er nødvendigt.

Tryk på  for at justere temperaturen.

4. Vælg et stegeniveau.
5. Indstil en timer, hvis det er nødvendigt.

Kom først olie og mad på panden, når kogepladen signalerer, at panden har nået den ønskede temperatur.

Du slår funktionen fra ved at trykke på 0.

Tip:

- Lavt varmeniveau: omelet, spejlæg, råstegte kartofler
- Middelhøjt varmeniveau: røræg, fiskefilet, fiskepinde, skaldyr, hamburger, frikadeller, koteletter, kyllingebryst, kalkunbryst, schnitzel, filet, oksesteak (medium/gennemstegt), stegte pølser, rösti, grøntsager
- Højt varmeniveau: oksesteak (rød), hakket kød.

Brug kun koldt kogegrej med en tyk, flad bund. Vend panden om for at se, om den er egnet. Placer en lineal på bunden af panden, og prøv, om du kan skubbe en mønt, f.eks. en 50-øre eller 1, 2 eller 5 eurocent (eller en mønt med en tilsvarende tykkelse) ind mellem linealen og panden. Panden er egnet, hvis du ikke kan få mønten ind mellem linealen og panden.

6.15 FUNKTIONER: Kogning

Til automatisk justering af vandtemperaturen, så det ikke koger over, når kogepunktet nås.

Kogning-funktionen kræver, at Termometer fungerer.

1. Anbring en gryde fyldt med vand på kogezone. Væsken skal fuldt ud dække minimumsmærket på Termometer.
2. Vælg FUNKTIONER > Kogning.
3. Tilslut Termometer.
4. Indstil en timer, hvis det er nødvendigt.

Når kogepunktet er nået, reducerer kogesektionen automatisk varmetrinnet. Du slår den fra ved at trykke på .

Råd og tips:

- Kalibrér Termometer før brug for at bestemme det nøjagtige kogepunkt.
- Funktionen er bedst egnet til kogning af vand og kogning af hele kartofler med skræl.
- For at undgå at gryden koger over, skal der være 4 cm op til kanten af gryden.
- Brug mellem 1 og 5 liter koldt vand eller vand ved stuetemperatur.
- Tilsæt først salt, når kogepunktet er nået.
- Brug ikke funktionen med tomt kogegrej.
- Funktionen fungerer ikke med non-stick kogegrej.

6.16 FUNKTIONER: Smeltning

Du kan bruge denne funktion til at smelte fødevarer, f.eks. chokolade eller smør.

1. Stil kogegrej på kogezone.
2. Vælg FUNKTIONER > Smeltning.
3. Indstil en timer, hvis det er nødvendigt.
4. Tryk på OK.

Du slår den fra ved at trykke på .

6.17 Retter

Tilberedning af mad ved hjælp af forudindstillede programmer til bestemte fødevarer. Tilgængeligheden af programmer afhænger af kogezone.

1. Stil kogegrejet på kogezone. Du kan kombinere de fire sektioner i to kogezone med forskellige størrelser eller i ét stort tilberedningsområde ved hjælp af Flex Bridge.
2. Vælg Retter.
3. Vælg fødevarerarten.
4. Tilslut Termometer, hvis det er nødvendigt.

Tryk på  for at justere temperaturen.

5. Indstil en timer, hvis det er nødvendigt.
6. Følg anvisningerne på displayet.

Afhængigt af fødevarerarten og det valgte program kan du indstille og ændre parametre, f.eks. tilberedningsgrad eller varmeniveau.

Råd og tips:

- De retter, der tilberedes hyppigst, føjes automatisk til Foretrukne.
- Du kan tilføje programmer manuelt til Favoritter. .
- Du kan skjule programmer ved at trykke på . Gå til Indstillinger > Opsætning > Retter for at gendanne programmerne.

6.18 Emhættens funktioner

Manuel betjening

Emhætten kan anvendes, både når kogepladen er tændt og slukket.

Tryk på . Indstil blæserens hastighedsniveau. Funktionen slås fra ved at trykke på 0.

Automatiske tilstand

Emhætten justerer ventilatoren baseret på kogezonens temperatur.

1. Tryk på .
2. Hvis funktionen ikke er slået til som standard, skal du trykke på Auto for at aktivere den.
3. Sæt kogegrej på en kogezone, og vælg en varmeindstilling.

Når du deaktiverer kogezone eller slukker for kogepladen, mens den automatiske tilstand er slået til, fortsætter emhætten med at køre i et stykke tid, afhængigt af den indstillede blæserhastighed. Du deaktiverer tilstanden ved at trykke på  > .

Du ændre blæserens standardhastighed ved at vælge  >  > Auto blæser.

Emhættens timer

Brug funktionen til at angive, hvor længe emhætten skal være tændt. Timeren kan ikke indstilles, mens emhætten er slukket.

1. Tryk på  > .
2. Indstil tid.
3. Tryk på OK for at starte timeren.

Hvis den automatiske funktion slukker for emhætten, før den indstillede tid er gået, nulstilles timeren. Hvis timeren slukker for emhætten, før den slukkes af den automatiske tilstand, deaktiveres den automatiske tilstand også.

Boost

Funktionen aktiverer emhætten til at køre ved højeste hastighed.

Tryk på  > Boost. Funktionen slås fra ved at trykke på 0.

Funktionen kan køre uafbrudt i op til 8 minutter. Derefter ændres blæserhastigheden til 3.

Breeze

Blæseren kører med ekstra lav hastighed ved et minimalt støjniveau for at fjerne eventuel resterende lugt.

1. Sluk for kogesektionen.
2. Tryk på  > Breeze.
3. Tryk på OK for at starte funktionen.
4. Du indstiller en timer ved at trykke på  > .
5. Indstil tid. Timeren er som standard indstillet til 60 min.

Emhætten slukker automatisk, når timeren stopper.

Selvtørrende

Blæseren fortsætter med at køre ved laveste hastighed i 20 minutter, efter du har slukket kogepladen, hvorefter den slukker automatisk. Funktionen fjerner eventuelle lugte, der bliver hængende efter tilberedning.

Når funktionen er i gang, vises  på skærmen med zoneoversigten. Den resterende driftstid kan ses på emhættens timerdisplay. Det er ikke muligt at justere den indstillede tid.

Du stopper funktionen ved at trykke på  > .

Du slår funktionen helt fra ved at trykke på  >  > Selvtørrende. Tryk på skyderen for at deaktivere.

❗ Det anbefales ikke at deaktivere funktionen og lade den køre uafbrudt under hele programmet.

6.19 Sprog

Sådan skifter du sprog: Tryk på  > Indstillinger > Opsætning > Sprog, og vælg sproget i listen.

Tryk på  > , hvis du har valgt det forkerte sprog. Der vises en liste. Vælg den første mulighed øverst til venstre og derefter den første mulighed øverst til højre (alternativt den anden mulighed øverst til højre, afhængigt af softwareversionen). Rul ned for at vælge sproget. Når pop-up-vinduet vises, skal du vælge indstillingen til højre.

6.20 Panelsignaler / Lydstyrke

Du kan indstille lydtypen og lydstyrken for kogepladen.

Tryk på  > Indstillinger > Opsætning > Panelsignaler / Lydstyrke, og vælg indstillingen.

6.21 Lysstyrke

Du kan indstille displayets lysstyrke.

Tryk på  > Indstillinger > Opsætning > Lysstyrke, og vælg niveauet.

6.22 Strømbesparende tip

- Når du opvarmer vand, bør du kun bruge den nødvendige mængde.
- Læg altid låg på kogegrejet, hvis det er muligt.
- Brug restvarmen til at holde maden varm eller til at smelte ingredienser.
- Når du begynder at lave mad, skal du indstille emhætten på en lav hastighed. Lad emhætten køre i et par minutter, når madlavningen er færdig.
- Forøg kun blæserhastigheden for at fjerne store mængder damp eller røg.
- Rengør emhættens filter regelmæssigt, og skift det, når det er nødvendigt, for at bevare emhættens effektivitet.

Der findes flere oplysninger under "Effektiv energiidudnyttelse".

7. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

7.1 Rengøring af

- Rengør kogepladen efter hver brug.
- Brug altid kogegrej med en ren bund.
- Lad ikke kogegrejet koge tørt, og undgå at opvarme det til en for høj temperatur.
- Brug ikke kogegrej fremstillet af materialer, der ikke er egnet til induktion. Sådanne materialer kan ridse eller misfarve kogepladen.
- Ridser eller mørke pletter på glasoverfladen påvirker ikke kogepladens ydeevne.
- Brug ikke knive eller andre skarpe metalredskaber til at rengøre glasoverfladen.
- Brug kun en anbefalet skraber som et ekstra redskab efter almindelig rengøring.
- Vent, til kogepladen er kølet af, og rengør overfladen med en blød klud og et ikke-slibende rengøringsmiddel. Tør kogepladen af med en blød klud efter rengøring.
- **Følgende skal straks fjernes:** smeltet plast, plastfolie, salt, sukker og mad, der

indeholder sukker. Brug en skraber, og pas på, at du ikke brænder dig.

- **Fjernes, når kogepladen er kølet tilstrækkeligt af:** kalkringe, vandringe, fedtpletter, skinnende misfarvninger fra metal. Rengør overfladen som beskrevet ovenfor. Skinnende metalliske misfarvninger skal fjernes med en blød klud og en blanding af vand og eddike.

7.2 Rengøring af emhætten

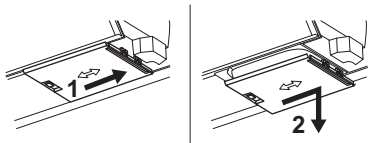
Gitter

Gitteret er fremstillet af aluminium. Vask den i hånden eller i opvaskemaskinen, og tør den af med en blød klud.

Drypbakke

Drypbakken under emhætten opsamler kondens, der dannes under madlavningen. Husk at tømme bakken regelmæssigt.

1. Tag fat i undersiden af drypbakken med begge hænder, og træk det fremad. Løft det derefter forsigtigt ned for at undgå at spilde vandet.



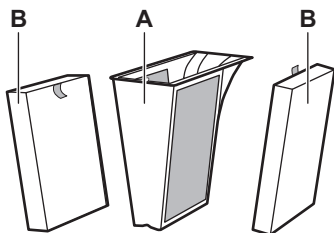
2. Drypbakken kan vaskes i hånden (med varmt vand, sæbe og en blød klud/svamp) eller i opvaskemaskinen (standardprogram).

Hvis der spildes vand eller andre væsker inde i emhættesystemet: Sluk for emhætten, og rengør området grundigt med varmt vand, en fugtig klud eller svamp og et mildt rengøringsmiddel.

7.3 Rengøring af filtrene

Filterenheden består af følgende elementer: fedtfilter kombineret med fedtfilterhuset **A** og de aftagelige kulfiltere **B**.

❗ Produktet skal altid bruges med alle de filtre, der er beregnet til den valgte installationsmetode. Se "Valg af filtre".



Kogepladen har en indbygget tæller, der minder dig om, at de forskellige filtre skal rengøres regelmæssigt. Meddelelsen blokerer ikke brugen af kogepladen. Meddelelsen vises kun, når emhætten er slukket, og den vises, indtil du nulstiller tælleren eller skifter filteret.

Fedtfilter

- Efter 40 timers brug vises et pop-op-vindue, og en kontrollampe lyser, for at signalere, at det er tid til at rengøre fedtfilterene.

OdourClean STANDARD kulfilter

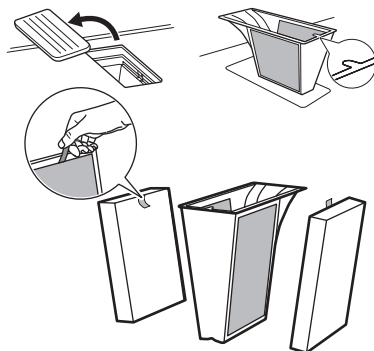
- Efter 180 timers brug vises et pop-op-vindue, og en kontrollampe blinker, for at signalere, at det er tid til at skifte filtrene.
- Efterse filtrene regelmæssigt for at kontrollere mængden af ophobet fedt. De skal udskiftes, når kontrollampen blinker (cirka en gang om året, afhængigt af brugen) eller oftere, hvis det er nødvendigt.

OdourClean PLUS kulfilter

- Efter 140 timers brug vises et pop-op-vindue, og en kontrollampe blinker, for at signalere, at det er tid til at skifte filtrene.
- Filtrene skal kun rengøres, når der ses ophobet fedt på dem.
- Filtrene skal kun regenereres, når kontrollampen blinker. Filteret kan højst regenereres 8 gange. Derefter skal filtrene skiftes.

Demontering/montering af filtre

1. Fjern gitteret, og tag filterhuset ud.
2. Tag filtrene ud ved at tage fat i håndtagene.
3. Saml filterenheden igen efter rengøringen. Placer kulfiltrene i emhætten med håndtagene vendt indad. Sæt fedtfilterhuset i emhætten igen, og sæt gitteret på.



Rengøring af fedtfilterene

1. Rengør filterene, så snart der ses ophobet fedt på dem. Vask fedtfilterhuset med fedtfilterene forsigtigt med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel, og skyl det derefter med varmt vand. Du kan bruge en blød svamp, en blød klud eller en ikke-slibende rengøringsbørste til at fjerne madrester. Du kan vaske dem i opvaskemaskinen på et standardprogram sammen med andet service. Der kan naturligt forekomme en mindre misfarvning af nettet. Dette påvirker ikke filterets ydeevne.
2. Lad filtrene tørre ved stuetemperatur.
3. Sæt filtrene i emhætten igen.
4. Vælg > > Filtre. Vælg filteret, og tryk på NULSTIL for at starte tælleren igen.

Rengøring af OdourClean PLUS kulfiltrene

1. Vask filtrene forsigtigt med varmt vand uden rengøringsmidler. Du kan bruge en blød svamp, en blød klud eller en ikke-slibende rengøringsbørste til at fjerne madrester. Du kan også vaske filteret i en opvaskemaskine ved 65-70 °C (på et program, der er længere end 90 min) uden opvaskemiddel og uden at vaske service i samme opvask.
2. Lad filtrene tørre i mindst 24t ved stuetemperatur.
3. Saml filterenheden igen, og sæt den tilbage i emhætten.

Regenerering af OdourClean PLUS kulfiltrene

1. Rengør først filtrene, som beskrevet ovenfor.
2. Læg filtrene i ovnen ved 100 °C i 120 min. De skal placeres på ovnrysten på

den midterste ovnrille. Brug en ovnfunktion uden varmluft.

3. Saml filterenheden igen, og sæt den tilbage i emhætten.
4. Vælg  > Filtre. Vælg filteret, og tryk på NULSTIL for at starte tælleren igen.

7.4 Rengøring af Termometer

- Rengør Termometer før ibrugtagning.
- Brug kun neutralt rengøringsmiddel.
- Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalliske genstande.
- Vask ikke Termometer i opvaskemaskinen.
- Plastikhåndtaget kan blive misfarvet, hvilket ikke har nogen indvirkning på, hvordan Termometer fungerer.

8. FEJLFINDING

 Hvis du ikke kan finde en løsning på problemet nedenfor, skal du kontakte et autoriseret servicecenter.

Kogepladen kan ikke tændes eller betjenes.

- Kontrollér, om kogepladen er korrekt sluttet til strømforsyningen.
- Kontrollér, om sikringen er årsagen til fejlen. Hvis sikringen springer gentagne gange, eller hvis du hører en konstant biplyd, skal du kontakte en autoriseret elektriker for at få efterset installationen.
- Sørg for, at betjeningspanelet er rent og ikke blokeret af kogegej/fremmedlegemer.

Kogepladen slukker af sig selv efter et stykke tid.

- Dette er ikke en funktionsfejl. I visse situationer slukker kogepladen automatisk af sikkerhedsmæssige grunde. Se "Automatisk slukning"

Den højeste varmeindstilling for en af kogezoneerne kan ikke vælges, eller den skifter hele tiden mellem to niveauer.

- Dette er ikke en funktionsfejl. Se "Effektstyring"
- Reducer varmetrinnet for de andre kogezone, der er tilsluttet samme fase.

Emhættens ventilator kører/deaktiveres ikke af sig selv.

- Sluk for kogepladen, og tag stikket ud af stikkontakten. Lad produktet køle af, og sæt det derefter i stikkontakten igen.
- Sørg for, at rummet er tilstrækkeligt ventileret. Det kan være nødvendigt at installere vindueskontakten. Kontakt et autoriseret servicecenter.

Den fleksible induktionskogezone opvarmer ikke kogegejet tilstrækkeligt.

- Placer kogegejet korrekt til den aktiverede funktion.
- Brug kogegejet med en bunddiameter, der passer til den aktiverede tilstand. Se "Flex Bridge"

Kogning/Stegning på pande fungerer ikke.

- Brug koldt kogegejet på en kogezone uden restvarme.
- Indstil kogepladens effektniveau til en højere værdi. Sørg for, at den valgte effekt passer til husets installationssikringer. Se "FlexPower"

Termometer reagerer ikke, eller kan ikke findes.

- Kontrollér, at Bluetooth er slået til.
- Oplad Termometer, hvis det røde lys blinker. Fjern eventuelle produkter i nærheden, der kan påvirke forbindelsen.

Displayet viser, at vandtemperaturen er højere end 100°C.

- Kalibrer Termometer igen. Se "Før brug første gang".

Du kan ikke aktivere et automatisk program/en automatisk funktion.

- Sørg for, at der ikke er restvarme i koge-zonen.
- Kogegrejet må ikke forvarmes.

Du har ændret sproget ved en fejl.

- Se "Daglig brug" > "Sprog".

E - U - O vises.

- Dette er ikke en funktionsfejl. Børnesikring er slået til.

Der vises en gul prik som indikator i displayets hovedvisning.

- Rengør/skift filteret. Se "Vedligeholdelse og rengøring".

E og et tal vises.

- Sluk for kogepladen, vent et par minutter, og tænd den derefter igen. Kontakt et autoriseret servicecenter, hvis problemet fortsætter.

Betjeningspanelet blinker.

- Brug kogegrej med en bunddiameter svarende til kogezone's størrelse.
- Kontroller, at kogegrejet er egnet til induktion.

Funktionen Kogning starter ikke eller fungerer ikke korrekt.

- Kontroller for, at kogegrejet passer til kravene for brug af funktionen. Se "Daglig brug" > "Kogning".
- Kontroller, at Termometer er opladet og kalibreret.

 **blinker.**

- Genstart wi-fi-forbindelsen. Se "Før brug første gang".

9. TEKNISKE DATA

9.1 Typeskilt

Model TU84CF4SCB
Type 67 D4A 05 FA
Induktion
Serienummer
AEG

PNC 949 598 323 01
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Fremstillet i: Tyskland
7.35 kW



9.2 Specifikation for kogezone

Kogezone's effekt kan afvige lidt fra nedenstående data afhængigt af kogegrejet's materiale og mål.

Kogezone	Nominal effekt (maks. varmetrin) [W]	Boost [W]	Boost maksimal varighed [min]	Kogegrejet's diameter [mm]
Forreste højre	1400	2500	4	125 - 145
Bageste højre	1800	2800	10	145 - 180
Fleksibelt induktionsområde	2300	3200	10	minimum 105

10. ENERGIFORBRUG

10.1 Produktoplysninger ifølge (EU) Nr. 66/2014

Identifikation af model	TU84CF4SCB
Type kogesektion	Indbygget kogesektion

Antal kogezone		2
Antal kogeområder		1
Opvarmningsteknologi		Induktion
Diameter af runde kogezone (Ø)	Forreste højre	14.5 cm
	Bageste højre	18.0 cm
Længde (L) og bredde (B) af kogeområde	Venstre	L 45.8 cm
		B 21.4 cm
Energiforbrug per kogezone (EC electric cooking)	Forreste højre	181.7 Wh/kg
	Bageste højre	174.5 Wh/kg
Kogeområdets energiforbrug (EC electric cooking)	Venstre	191.1 Wh/kg
Kogesektionens energiforbrug (EC electric hob)		185.9 Wh/kg

Produktet er testet i henhold til: EN IEC 60350-2.

10.2 Oplysningskrav ifølge (EU) Nr. 2023/826

Strømforsøg i slukket tilstand	0,5 W
Strømforsøg i netværksstandby	2,0 W
Maksimal tid, det tager produktet automatisk at nå strømbesparende tilstand	2 min

Produktet er testet i henhold til: EN 50564, EN IEC 63474.

For vejledning om, hvordan du aktiverer og deaktiverer den trådløse netværksforbindelse, henvises til kapitlet "Før første brug".

10.3 Produktblad og produktinformation i henhold til (EU) Nr. 65/2014 og (EU) Nr. 66/2014

Produktdatabladet i henhold til (EU) no 65/2014		
Leverandørens navn eller varemærke	AEG	
Modellkennung	TU84CF4SCB	
Årligt energiforbrug - AECemhætte	32.7	kWh/år
Energieffektivitetsklasse	A+	
Hydraulisk effektivitet - FDEemhætte	32.0	
Klasse for hydraulisk effektivitet	A	
Belysningseffektivitet - LEemhætte	-	lux/W
Belysningseffektivitetsklasse	-	
Fedtfiltreringseffektivitet - GFEemhætte	85.1	%
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	B	
Minimal luftstrøm under normal brug	270.0	m³/t
Maksimal luftstrøm under normal brug	550.0	m³/t
Luftstrøm ved intensiv hastighed eller turboindstilling	650.0	m³/t
A-vægtet lydeffektemission ved minimumshastighed	50	dB(A) re 1 pW

A-vægtet lydeffektemission ved maksimumshastighed	66	dB(A) re 1 pW
A-vægtet lydeffektemission ved intensiv hastighed eller turboindstilling	69	dB(A) re 1 pW
Målt energiforbrug i slukket tilstand - Po	0.49	W
Målt energiforbrug i standbytilstand - Ps	-	W

Yderligere oplysninger i henhold til (EU) Nr. 66/2014

Tidsforøgelsesfaktor - f	0.8	
Energieffektivitetsindeks - EE _{lemhætte}	42.6	
Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt (BEP) - QBEP	286.7	m³/t
Målt lufttryk i det optimale driftspunkt - PBEP	449	Pa
Maksimal luftstrøm - Q _{maks}	650.0	m³/t
Målt elektrisk effektoptag i det optimale driftspunkt - WBEP	111.9	W
Belysningssystemets nominelle effekt - WL	-	W
Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen - E _{middle}	-	lux

Produktet er testet i henhold til: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

11. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Læg emballagen i relevante beholdere for at genbruge den. Hjælper med at beskytte miljøet og folkesundheden ved at genbruge affald fra elektriske og elektroniske apparater. Bortskaf

ikke apparater, der er markeret med symbolet  med husholdningsaffaldet. Returnér produktet til din lokale genbrugsplads eller kontakt dit kommunale kontor.

SUOMI

1. TURVALLISUUSTIEDOT.....	22
2. TURVALLISUUSOHJEET.....	25
3. ASENNUS.....	28
4. TUOTTEEN KUVUUS.....	29
5. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ.....	31
6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ.....	32

7. HUOLTO JA PUHDISTUS	37
8. VIANMÄÄRITYS.....	39
9. TEKNISEN TIEDOT.....	40
10. ENERGIATEHOKKUUS.....	40
11. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA	42

Oikeus muutoksiin pidätetään.

1. ⚠ TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asennusta ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa väärästä asennuksesta tai käytöstä

johtuvista vammoista tai vahingoista. Säilytä ohjeet aina turvallisessa ja helposti saatavilla olevassa paikassa myöhempää käyttöä varten.

1.1 Lasten ja taitamattomien henkilöiden turvallisuus

- 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on fyysisiä, aisteihin liittyviä tai henkisiä rajoitteita tai puutteellinen kokemus tai tuntemus, voivat käyttää tätä laitetta vain, jos heitä valvotaan tai ohjataan laitteen turvallisessa käytössä ja jos he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Tuote on pidettävä alle 8-vuotiaiden lasten ja erittäin laajoista ja monimutkaisista toiminnallisista rajoitteista kärsivien henkilöiden ulottumattomissa, ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lapsia on valvottava, jotta he eivät ryhdy leikkimään laitteella ja mobiililaitteilla, joissa on asianmukainen sovellus.
- Pidä pakkaukset lasten ulottumattomissa ja hävitä ne asianmukaisesti.
- VAROITUS: Uuni ja sen näkyvissä olevat osat kuumenevat käytön aikana. Pidä lapset ja lemmikit kaukana keittotasosta käytön ja jäähdytyksen aikana.

- Aktivoi lapsilukkojärjestelmä, jos sellainen on saatavilla.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

1.2 Yleinen turvallisuus

- Tämä laite on tarkoitettu ainoastaan ruoanlaittoon.
- Tämä laite on suunniteltu yhden kotitalouden kotitalouskäyttöön sisätiloissa.
- Tätä laitetta voi käyttää toimistoissa, hotellihuoneissa, aamiaismajoituspaikoissa, maatilamajoituspaikoissa ja muissa samantyyppisissä majoitustiloissa, joissa kyseinen käyttö ei ylitä keskimääräisiä kotitalouskäytön tasoja.
- VAROITUS: Tulipalon vaara: Älä säilytä esineitä keittotasoin pinoilla.
- HUOMIO: Kypsennysprosessia on valvottava (koskee myös automaattisia kypsennystoimintoja). Lyhyen jakson ruoan kypsymistä tulee valvoa jatkuvasti.
- VAROITUS: Rasvalla tai öljyllä kypsentäminen ilman valvontaa voi olla vaarallista, ja se voi aiheuttaa tulipalon.

- VAROITUS: Uuni ja sen näkyvissä olevat osat kuumenevat käytön aikana. Varo koskettamasta uunin lämpövastuksia.
 - Savu on merkki ylikuumenemisesta. Älä koskaan käytä vettä tulen sammuttamiseen. Kytke laite pois päältä ja peitä liekit esim. sammutuspeitteellä tai kannella.
 - VAROITUS: Laitteeseen ei saa liittää ulkoista kytkintä, kuten ajastinta, eikä sitä saa liittää virtapiiriin, jonka sähkölaitos säännöllisin väliajoin kytkee päälle/pois päältä.
 - Metalliesineitä, kuten veitsiä, haarukoita, lusikoita ja kansia ei saa asettaa keittotason pinnalle, koska ne voivat kuumentua.
 - Älä käytä laitetta ennen kuin se on asennettu kalusteeseen.
 - Älä käytä vesisuihketta ja höyryä laitteen puhdistamiseen.
 - Älä luota keittoastian tunnistimeen, vaan kytke keittotason vastus pois päältä sen säätimellä.
 - VAROITUS: Jos pinta on vaurioitunut, katkaise virta laitteesta sähköiskuriskin välttämiseksi. Jos laite on
- liitetty sähköverkkoon suoraan kytkentäkoteloä käyttäen, irrota sulake virran katkaisemiseksi laitteesta. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltopalveluun kummasakin tapauksessa.
 - Varmista, että huoneen ilmanvaihto on hyvä. Muiden kaasulla tai polttoaineilla toimivien laitteiden tai avotulien kehittämät höyryt tai savu eivät saa päästä tilaan ilmastointikanavien kautta.
 - Varmista, ettei tuuletusaukoissa ole tukoksia ja ettei laitteen keräämää ilmaa syötetä muiden laitteiden savun- ja höyrynpoistokanaviin (keskuslämmitysjärjestelmät, termosifonit, vedenlämmittimet, jne.).
 - Laiminlyönti voi johtaa siihen, että palokaasuja virtaa takaisin, mikä aiheuttaa hädäkämyrkytys- tai tukehtumisvaaran.
 - Kun laite toimii muiden laitteiden kanssa, huoneen alipaine saa olla korkeintaan 0,04 mbar.
 - Puhdista liesituulettimen suodatin ja poista rasvakeritymät säännöllisesti tulipaloriskin välttämiseksi.
 - Jos virtajohto vaurioituu, sen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoli-

ke tai vastaava ammattitaitoinen henkilö, jotta vältetään sähkövaaroilta.

- Jos laite on liitetty suoraan sähköverkkoon, sähköjärjestelmään on asennettava eristyslaite, joka mahdollistaa virran katkaisemisen kaikista laitteen navoista. Täydellinen virran katkaisu on taattava ylijänniteluokan III määräyksien mukaisesti. Poiskytkentävälineet on si-

sällytettävä kiinteään johdotukseen johdotussääntöjä noudattaen.

- VAROITUS: Käytä ainoastaan kodinkoneen valmistajan suunnittelemaa keittotason suojia, laitteen valmistajan käyttöohjeessa määritettyjä suojia tai keittotason mukana toimitettuja suojia. Virheellisten suojien käyttö voi aiheuttaa onnettomuuksia.

2. TURVALLISUUSOHJEET

2.1 Installation

VAROITUS!

Tämän laitteen asennuksen saa suorittaa vain pätevä asentaja.

VAROITUS!

Henkilövahinkojen tai laitteen vaurioitumisen vaara.

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Vaurioitunutta laitetta ei saa asentaa tai käyttää.
- Katso yksityiskohtaiset asennusohjeet asennusoppaasta.
- Noudata mainittuja vähimmäisetäisyyksiä muihin laitteisiin ja kalusteisiin.
- Ole varovainen siirtäessäsi laitetta, sillä se on painava. Käytä aina suojakäsineitä ja suojaavia jalkineita.
- Tiivistä kaapin leikkauspinnat tiivistäineellä estääksesi kosteuden aiheuttaman turpoamisen.
- Suojaa laitteen alaosa höyryltä ja kosteudelta.
- Älä asenna laitetta oven viereen tai ikkunan alle, jotta kuumat keittoastiat eivät putoa laitteen päältä, kun ovi tai ikkuna avataan.
- Laitetta ei saa asentaa niin, että ilma poistuu seinän sisään, ellei seinän syvennystä ole tarkoitettu tähän tarkoitukseen.

- Kanavattomaan asennukseen puhaltimen ulostulo on sijoitettava suoraan seinää vasten tai erotettava ylimääräisellä kaapin seinällä, jotta estetään pääsy puhaltimen siipiin.
- Kunkin laitteen alaosassa on jäähdytyspuhaltimet.
- Jos laite asennetaan laatikon yläpuolelle:
 - Älä säilytä laatikossa pieniä esineitä tai paperia, jotka voivat vahingoittaa puhaltimia tai heikentää jäähdytysjärjestelmän toimintaa.
 - Pidä vähintään 2 cm:n etäisyys laitteen alaosaan ja laatikon sisällön välillä.
- Poista laitteen alla olevaan kaappiin mahdollisesti asennetut erotuslevyt.

2.2 Sähkökytkentä

VAROITUS!

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

- Kaikki sähköliitännät on teetettävä pätevällä sähköasentajalla kytkentäkaavion tai asennuskirjan mukaan.
- Poistoilma-asennuksen yhteydessä, ja jos varusteet ovat olemassa tai pakollisia (seinäventtiili, ikkunakytkin ja/tai ikkunanavaaja), sähköliitännät on teetettävä pätevällä sähköasentajalla kytkentäkaavion tai asennuskirjan mukaisesti.

- Laite on maadoitettava.
- Irrota laite virtalähteestä ennen mitään toimenpidettä.
- Varmista, että arvokilvessä olevat parametrit ovat verkkovirtalähteen sähköarvojen mukaisia.
- Löysät tai väärät verkkovirtakaapelit tai -pistokkeet voivat johtaa liittimen ylikuumentumiseen.
- Käytä oikeanlaista verkkovirtakaapelia.
- Älä päästä virtakaapelia sotkeutumaan.
- Varmista, että sähköiskusuoja on asennettu.
- Käytä virtakaapelissa vedonpoistinta.
- Varmista, että virtakaapeli tai -pistoke (jos sellainen on) eivät kosketa kuumia pintoja.
- Älä käytä monipistokesovittimia ja jatkojohtoja.
- Vältä verkkopistokkeen ja -kaapelin vahingoittumista. Jos ne on vaihdettava, sen saa tehdä valtuutettu huoltoliikkeemme tai pätevä sähköasentaja.
- Jännitteisten ja eristettyjen osien suoja on kiinnitettävä niin tukevasti, ettei niiden irrotus onnistu ilman työkaluja.
- Kytke virtapistoke verkkopistorasiaan vasta asennuksen lopuksi. Varmista pääsy verkkovirtapistokkeeseen asennuksen jälkeen.
- Jos verkkopistorasia on löysä, älä kytke verkkopistoketta.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Vedä aina verkkopistokkeesta.
- Käytä asianmukaisia eristyslaitteita: linjasuojasulakkeita, sulakkeita (ruuvattavat sulakkeet oistettuina pidikeestä), maavuotolaukaisimia ja kontaktoreita.
- Sähköasennuksessa on oltava mukana erotuslaite, joka sallii sinun irrottaa laitteen verkosta kaikilta navoilta, ja jossa koskettimien avautumisvälin on oltava vähintään 3 mm.
- Jos näkyviin tulee koodi E3, irrota laite pistorasiasta ja tarkista sähkökytkentä ja verkkojännite.

2.3 Valitse

VAROITUS!

Henkilövahinkojen, palovammojen ja sähköiskujen vaara.

- Tähän laitteeseen ei saa tehdä muutoksia.
- Poista kaikki mahdolliset pakkausmateriaalit, merkit ja suojakalvot ennen ensimmäistä käyttökertaa.

- Varmista, että tuuletusaukoissa ei ole tukoksia. Ammattitaitoisen asentajan on tarkistettava ilmanvaihto säännöllisesti.
- Älä jätä laitetta päälle ilman valvontaa.
- Kytke keittoalue pois päältä jokaisen käytön jälkeen.
- Älä aseta ruokailuvälineitä tai kattilan kansia keittoalueille, koska ne voivat kuumentua.
- Älä käytä laitetta, jos kätesi ovat märät tai jos laite on kosketuksessa veteen.
- Älä käytä laitetta työtasona tai tavaroiden säilytystasona.
- Jos laitteen pinnassa on säröjä, irrota laite välittömästi virtalähteestä sähköiskun estämiseksi.
- Sydämentahdistimia käyttävien henkilöiden on pysyttävä vähintään 30 cm:n turvaetäisyydellä induktiokeittoalueista laitteen ollessa toiminnassa.
- Laita ruoka-aineet varovasti kuumaan öljyyn, koska se voi roiskua.
- Älä koskaan käytä avotulta, kun liesituuletin on käynnissä.
- Älä käytä alumiinifoliota tai muita materiaaleja keittotason ja keittoastian välissä, ellei tämän laitteen valmistaja ole toisin ohjeistanut.
- Käytä vain valmistajan tälle laitteelle suosittelemia varusteita.

VAROITUS!

Tulipalon ja räjähdysvaara.

- Kuumentetuista rasvoista ja öljyistä voi vapautua syttyviä höyryjä. Pidä liekit ja kuumat esineet poissa liedestä.
- Kuumat öljyhöyryt voivat syttyä itsestään.
- Ruokajäämiä sisältävä käytetty öljy voi syttyä palamaan jo matalassa lämpötilassa.
- Älä sijoita syttyviä esineitä laitteen lähelle.

VAROITUS!

Laitteen vaurioitumisen vaara.

- Älä aseta kuumia keittoastioita käyttöpaneelin päälle palovammojen välttämiseksi.
- Älä aseta kuumaa keittoastian kantta keittotason lasipinnalle.
- Älä anna keittoastian kiehua kuiviin.
- Estä esineiden tai keittoastioiden putoaminen laitteen päälle, jotta sen pinta ei vahingoitu.
- Älä käynnistä keittoalueita tyhjiällä keittoastioilla tai ilman, että keittoalueella on keittoastia.

- Älä koskaan poista ritalää tai suodatinta, kun liesituuletin tai keittotaso on päällä.
- Älä koskaan käytä avotulta, kun liesituuletin on päällä.
- Älä peitä liesituulettimen tuloaukkoa keittoastioilla.
- Älä kosketa laitteen alapuolta, kun keittotaso tai liesituuletin on käytössä.
- Älä aseta pieniä tai kevyitä esineitä integroidun liesituulettimen lähelle, jotta ne eivät päädy laitteen sisälle.
- Valuraudasta tai valmistetut keittoastiat tai keittoastiat, joiden pohjassa on vaurioita, voivat aiheuttaa naarmuja lasiin tai lasikeramiikkaan. Nosta aina keittoastioita, kun sinun on siirrettävä niitä keittotasolla.
- Lisätietoa tämän tuotteen sisällä olevista lampuista sekä erikseen myytävistä varalampuista: Kyseiset lamput on suunniteltu kestämaan kodinkoneiden vaativia fyysisiä olosuhteita (esim. lämpötila, värinä, kosteus) tai ne on tarkoitettu antamaan tietoa laitteen toimintatilasta. Niitä ei ole tarkoitettu muihin käyttötarkoituksiin eivätkä ne sovi huoneiden valaisemiseen.
- Laitteen korjaukseen liittyvissä asioissa tulee ottaa yhteyttä valtuutettuun huoltooliikkeeseen. Ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää.

2.4 Paistolämpömittari

VAROITUS!

Loukkaantumisen ja palovamman vaara.

- Käytä Paistolämpömittari -varustetta sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Älä käytä sitä minkään kohteen avaamiseen tai nostamiseen.
- Käytä ainoastaan keittotasoon suositeltua Paistolämpömittari -varustetta yksi kerrallaan.
- Älä käytä sitä, jos se toimii virheellisesti tai on vaurioitunut.
- Älä käytä Paistolämpömittari -kantta mikroaaltouunissa tai uunissa.
- Varmista, että Paistolämpömittari on aina ruoan sisällä tai että nestettä on minimitasoon saakka.
- Puhdista Paistolämpömittari ennen jokaista käyttökertaa ja aina käytön

jälkeen. Ole varovainen, Paistolämpömittari:n kärki on terävä.

- Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sienä, liuotteita tai metalliesineitä. Paistolämpömittari -varustetta ei saa pestä astianpesukoneessa. Silikonikahvassa voi esiintyä värimuutoksia, mikä ei vaikuta Paistolämpömittari -varusteen toimintaan.
- Käytä alkuperäistä pakkausta Paistolämpömittari:n säilyttämiseen ja lataamiseen.
- Varmista, että Paistolämpömittari on jäähtynyt, puhdas ja kuiva, ennen kuin asetat sen laturiin.
- Säilytä Paistolämpömittari-varustetta turvallisessa ja kuivassa paikassa lasten ulottumattomissa.

2.5 Hoito ja puhdistus

- Puhdista laite säännöllisesti, jotta pintamateriaali ei vaurioidu.
- Kytke virta pois laitteesta ja anna sen jäähtyä, ennen kuin aloitat puhdistuksen.
- Puhdista laite lämpimällä vedellä ja kostealla pehmeällä liinalla. Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sienä, liuotteita tai metalliesineitä, ellei toisin ohjeisteta.
- Tarkista tuote säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta, jotka voivat tehdä siitä elintarvikekäyttöön sopimattoman. Tällaisia vaurioita voivat olla esimerkiksi halkeamat, kohoumat, pintakerroksen irtoaminen, kutistuminen, tahmeus, korroosio tai muut näkyvät muutokset rakenteessa tai ulkonäössä. Noudata puhdistus- ja hoito-ohjeita, jotta tuotteen laatu ei heikkene.

2.6 Hävittäminen

VAROITUS!

Loukkaantumisen tai tukehtumisen vaara.

- Kysy tietoja laitteen oikeaoppisesta hävittämisestä paikalliselta viranomaiselta.
- Irrota laite verkkovirrasta, katkaise ja hävitä sitten sähköjohto.

3. ASENNUS

3.1 Ennen asennusta

Etsi myöhempää tarvetta varten lieden pohjassa oleva arvokilpi ja kirjoita siihen sarjanumero

3.2 Keittotason asentaminen

i Katso asennusmitat ja kuvalliset ohjeet käyttöoppaan ensimmäisillä sivuilla olevista asennuskaavioista. Tason päälle asentaessasi ks. kaavio **A**. Integroidun asennuksen ohjeet löydät kaaviosta **B**.

Katso lisätietoja keittotason asennuksesta asennusoppaasta.

Seuraa asennusoppaassa ja/tai keittotason alapuolella olevissa tarroissa esitettyä keittotason kytkentäkaaviota ja (tarvittaessa) ikkunakytkimen kytkentäkaaviota.

Vain tietyissä maissa: Poistoputkiasennuksen yhteydessä saattaa olla tarpeen asentaa ikkunakytkin (konsultoi valtuutettua teknikkoo). Se on ostettava erikseen, sillä sitä ei toimiteta keittotason mukana. Ikkunakytkimen saa asentaa vain valtuutettu asentaja. Katso lisätietoja asennusoppaasta.

Jos laite on asennettu vetolaatikon yläpuolelle, vetolaatikon sisältö voi lämmentä ruoanlaiton aikana keittotason ilmanvaihdon seurauksena.

Suodatusyksikön kokoaminen

Laitteessa on aina sitä käytettäessä oltava kaikki valittuun asennustilaan kuuluvat suodattimet. Katso "Suodattimen valinta". Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että hiilisuodattimet asetetaan kotelon sisään siten, että kädensijat ovat sisäänpäin. Laita rasvasuodattimen kotelo liesituulettimen sisään ja aseta ritilä paikoilleen.

3.3 Tiivisteen kiinnittäminen

Asennus tason päälle

1. Puhdista työtaso leikkausalueen ympäriltä.
2. Kiinnitä mukana toimitettu 2x6 mm tiivistenauha keittotason alareunaan lasikeraamisen ulkoreunaan pitkin. Älä venytä tiivistettä. Varmista, että tiivistenauhan päät sijaitsevat keittotason yhden sivun keskellä.

3. Lisää pituuteen joitakin millimetrejä, kun leikkaat tiivistenauhaa. Liitä tiivistenauhan päät yhteen.

Integroitu asennus

1. Puhdista työtason huulokset.
2. Leikkaa toimitettu 3x10 mm tiivisteraita neljäksi uran pituiseksi raidaksi.
3. Leikkaa raidan päät kulmaan 45°. Niiden pitäisi sopia tarkasti huulosten kulmiin.
4. Kiinnitä raidat huuloksiin. Älä venytä nauhoja. Älä taita nauhojen päitä päällekkäin.

Tiivistä keraamisen pinnan ja työtason väliin jäänyt rako keittotason asentamisen jälkeen silikonilla. Varmista, ettei silikonilla pääse keraamisen lasipinnan alle.

3.4 Virtajohto

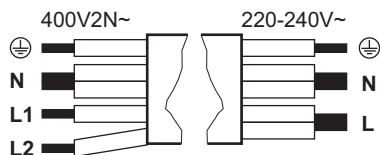
VAROITUS!

Kaikki sähkökytkennät on teetettävä alan koulutuksen saaneella sähköasentajalla.

- Keittotason tehonsyöttö on järjestetty virtajohdolla ja sitä saa käyttää ainoastaan A sulakkeella varustetusta turvapistoraslasta.
- Vaihda vioittunut verkkokaapeli käyttämällä kaapelityyppiä H05VV-F, joka kestää vähintään 70 °C:n lämpötilan.
- Pistokeliitännät, johtimen poraus tai juottaminen sekä kaapelin liittäminen ilman kaapelin holkkia on kielletty.
- Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Virtajohdon saa vaihtaa vain sähköasentaja.

Kaksivaiheinen liitäntä

1. Irrota kaapeli ja holkki mustasta ja ruskeasta johtimesta.
2. Irrota osa eristeestä mustan ja ruskean johdon päästä.
3. Kiinnitä uusi johtimen holkki kummankin johdon päähän (edellyttää erikoistyökalun käyttöä).



Kaksivaiheinen liitäntä:
400 V2N~
5x1,5 mm² tai 4x2,5 mm²

Yksivaiheinen liitäntä:
220-240 V~
5x1,5 mm²

	Vihreä - keltainen	Vihreä - keltainen	
N	Sininen ja sininen	Sininen ja sininen	N
L1	Musta	Musta ja ruskea	L
L2	Ruskea		

3.5 FlexPower

FlexPower määrittää, kuinka paljon tehoa keittotaso käyttää yhteensä, talon asennuslakkeiden sallimissa rajoissa.

Perusasetuksena on, että laite toimii suurimmalla mahdollisella teholla. Voit muuttaa enimmäistehoa, jos asennus ei tue enimmäistehoa.

❗ Jos tehotaso on alle 2 000 W, automaattisia ohjelmia ei voi kytkeä toimintaan (Ruoat tai TOIMINNOT).

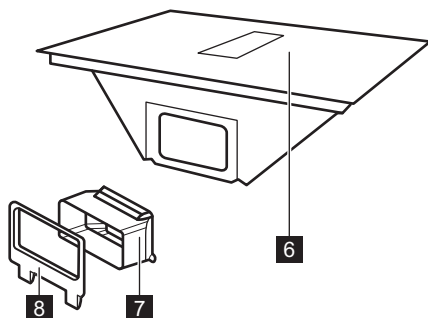
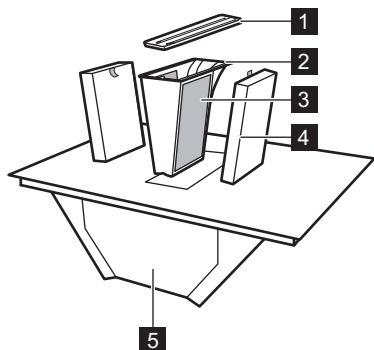
1. Katkaise virta keittotasosta.
2. Varmista, että kaikki keittoalueet on kytketty pois toiminnasta.
3. Valitse > Asetukset > Asetukset > FlexPower ja valitse sopiva tehotaso.
4. Paina tai . Vahvista valinta noudattamalla näytön ohjeita.

⚠ HUOMIO!

Varmista, että valittu tehotaso sopii rakennuksen sulakkeisiin.

4. TUOTTEEN KUVAUS

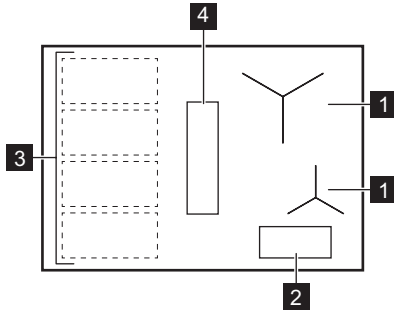
4.1 Tuotteen yleiskatsaus



- 1 Ritilä
- 2 Rasvasuodattimen kotelo
- 3 Rasvasuodatin (kiinteä)
- 4 Hiilisuodatin
- 5 Tiputuslusta
- 6 Keittotaso
- 7 Ilmakanavasovit

- 8 Ilmakanavaliitin takaseinään

4.2 Keittoaluejärjestely



- 1 Induktiokeittoalue
- 2 Käyttöpaneeli
- 3 Joustava induktiokeittoalue
- 4 Liesituuletin

4.3 Käyttöpaneelin ja näytön symbolit

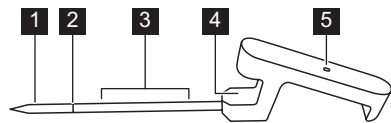
Toimintoluettelo voi vaihdella ohjelmistoversi-
on mukaan.

Voit siirtyä näyttöjen välillä napauttamalla
näytön alareunassa olevia symboleja tai
pyyhkäisemällä vasemmalle/oikealle.

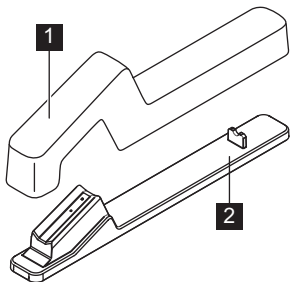
Symboli/merkkivalo	
①	On / Off
≡	Valikko
□ □ □ □	Vyöhykenäkymä
∞	Liesituulettimen toiminnot
■	Keittoalueen valitsin
⌚	Ajastin
🔒	Lukko/Lapsilukko
	Pause
888 / ...	Flex Bridge
Ruoat	Automaattiset ohjelmat lajiteltuina ruo- kalajin mukaan
TOIMINNOT	Automaattiset ohjelmat lajiteltuina val- mistustavan mukaan
🔪	Paistolämpömittari
📶	WiFi -merkkivalo

Symboli/merkkivalo	
🔥	Paista
🍲	Sulatus
🍲	Keittäminen
Breeze	Breeze-toiminto
Manuaali- nen / Auto	Liesituulettimen manuaalinen/auto- maattinen tila
Boost	Suurimman tehotason kytkeminen päälle rajoitetuksi ajaksi.
III / II / I	OptiHeat Control
🌊	Lämpimänäpito
🔪	Paistolämpömittari
⚙️	Asetukset
OK	Valinnan tai asetuksen vahvistaminen.
< >	Siirtyminen taaksepäin/eteenpäin yh- den tason verran valikossa Valikko.
^ v	Näytössä olevia ohjeita voi pienentää tai laajentaa.
🔌	Lisätoiminnon kytkeminen toimintaan / pois toiminnasta.
X	Ponnahdusikkunan sulkeminen.
E + nume- ro	Toimintahäiriö.

4.4 Paistolämpömittari



- 1 Mittauskohta
- 2 Minimitaso
- 3 Suositeltu upotusalue (nesteet)
- 4 Koukku Paistolämpömittari-varusteen
asettamiseksi reunaan
- 5 Säästövalo



1 Kansi

2 Latausasema

5. ENNEN ENSIKÄYTTÖÄ

5.1 Sähköliitanta sähköverkkoon ensimmäistä kertaa

Kun keittotaso kytketään verkkovirtaan, on määritettävä asetukset Kieli, Näytön kirkkaus, äänenvoimakkuus ja Painikeäänet.

Voit muuttaa asetuksia kohdassa  > Asetukset > Asetukset. Katso kohta "Päivittäinen käyttö".

5.2 Suodattimen valinta

Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että valitset oikean, asennustilan mukaisen suodatintyyppin.

Huoneilmaan palauttava tila: hiilisuo datin (yhdessä rasvasuo dattimen kanssa)

Hiilisuo dattimet, jotka sisältävät aktiivihii-
vaahtoa, neutraloivat savua ja ruoanlaiton ha-
juja. Voit valita jommankumman seuraavista:

- **OdourClean STANDARD** (valkoinen, kertakäyttöinen)
- **OdourClean PLUS** (musta, regeneroitavissa)

Jos haluat käyttää laitetta huoneilmaan pa-
lauttavassa tilassa, ota yhteyttä valtuutettuun tekni-
kkoon asennuksen säätämiseksi.

Hormiin poistava tila: rasvasuo datin

Rasvasuo dattimet keräävät rasvaa, öljyä ja ruoantähteitä ja estävät niiden pääsyn liesi-
tuuletinjärjestelmään.

Jos haluat käyttää laitetta hormiin poistavas-
sa tilassa, ota yhteyttä valtuutettuun tekni-
kkoon asennuksen säätämiseksi.

① Hormiin poistava tila voi vaikuttaa huo-
neen ilmanpaineeseen ja vaatii siksi asian-
mukaista ilmanvaihtoa, jotta muiden laittei-
den palokaasut eivät virtaa takaisin huone-
tilaan. Varmista, että asennusympäristö
vastaa laitteen mukana toimitettuja turvalli-
suusohjeita.

5.3 Langaton / sovelluksen yhteys

Jotta voit käyttää sovellusta, keittotaso on yh-
distettävä langattomaan verkkoon. Oletukse-
na on, että WiFi on päällä.

1. Valitse  > Asetukset > Yhteysasetukset > WiFi.
2. Paina  aktivoitaksesi WiFi-toiminnon.
3. Paina YHDISTÄ.
4. Lataa sovellus. Skannaa käyttöoppaan takakannessa oleva QR-koodi tai lataa sovellus suoraan sovelluskaupasta.
5. Avaa sovellus ja rekisteröi tili.
6. Suorita yhdistämisprosessi noudattamalla sovelluksen ohjeita.

Verkkoyhteyden muuttaminen/ poistaminen

Keittolevyn yhteyden katkaiseminen kotisi verkosta:

Valitse  > Asetukset > Yhteysasetukset > WiFi:

- Katkaise yhteys langattomasta verkosta painamalla KATKAISE YHTEYS.

- Kytke pois päältä WiFi painamalla



5.4 Paistolämpömittari yhteyden muodostaminen ja kalibrointi

Kun keittotaso toimitetaan, sitä ei ole yhdistetty Paistolämpömittari-varusteeseen. Yhdistä se ennen ensimmäistä käyttökertaa tai kun vaihdat sen uuteen.

Varmista tarkat lämpötilat kalibroimalla Paistolämpömittari aina yhteyden muodostamisen jälkeen.

1. Valitse  > Asetukset > Yhteysasetukset > Bluetooth.

2. Paina  aktivoiaksesi Bluetooth-toiminnon.

Keittotaso etsii automaattisesti käytettävissä olevat varusteet. Jos Paistolämpömittari ei näy luettelossa, varmista, että se on ladattu. Ravista tai kaksoisnapauta sitä sitten, kunnes valo alkaa vilkkua.

3. Valitse Paistolämpömittari ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

4. Paina ALOITA ja noudata näyttöön tulevia ohjeita.

Jos et kalibroi Paistolämpömittari tässä vaiheessa, voit tehdä sen myöhemmin. Syötä Bluetooth-asetukset uudelleen ja jatka asetuksia valitsemalla Paistolämpömittari.

Paistolämpömittari nollaus/poistaminen

Voit milloin tahansa nollata Paistolämpömittarin tai irrottaa sen keittotasosta.

1. Valitse  > Asetukset > Yhteysasetukset > Bluetooth.

Näytössä näkyy yhdistetty Paistolämpömittari.

2. Paina Paistolämpömittari.

- Kalibroi Paistolämpömittari uudelleen painamalla NOLLAA.
- Poista Paistolämpömittari keittotasosta painamalla .

6. PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

6.1 Keittotason käyttö

Kytke keittotaso päälle tai pois päältä painamalla  ja pitämällä sitä painettuna.

Aseta keittoastia keittoalueen keskelle ja paina kyseisen keittoalueen symbolia. Aseta tehotaso tai valitse jokin automaattitoiminto.

Voit myös muuttaa tehotasoa alueen yleisnäkymässä. Paina laajennetun näytön keskikohdtaa. Voit säätää tehotasoa painamalla  tai . Avaa laajennettu näyttönäkymä painamalla tehotason painiketta.

6.2 Ruoanlaittovälineet

Keittoastian pohjan tulee olla mahdollisimman paksu ja tasainen. Puhdista ja kuivaa pohja ennen kuin asetat keittoastian keittotasolle. Älä liu'uta keittoastioita tai hankaa lasin pintaa sen reunoilta tai kulumista, jotta pinta ei lohkeile tai vahingoitu muuten. Älä aseta kuumia keittoastioita käyttöpaneelille, jotta elektroniset osat eivät vahingoitu.

Varmista, että keittoastia on induktioliedelle sopiva (eli magneetti tarttuu sen pohjaan). Varmista optimaalinen lämmönsiirto käyttä-

mällä keittoastioita, joiden pohjan halkaisija on samaa luokkaa kuin keittoalueen koko. Halkaisijaltaan pienemmät keittoastiat saattavat lämmitä hitaammin, kun taas halkaisijaltaan suuremmat voivat ylikuumentua ja vahingoittaa ohjauspaneelia.

Keittoastioiden materiaalit

- **soveltuu:** valurauta, teräs, emaloitu teräs, ruostumaton teräs, monikerroksinen pohja (valmistajan oikealla merkinnällä).
- **ei sovellu:** alumiini, kupari, messinki, lasi, keramiikka, posliini.

Äänet käytön aikana

Äänet voivat vaihdella keittoastian materiaalin ja käytetyn tehotason mukaan. Ne ovat normaaleja eivätkä kerro toimintahäiriöstä.

- halkeilun ääni: keittoastia on valmistettu useasta materiaalista (monikerroksinen rakenne).
- viheltävä ääni: korkea tehotaso on käytössä ja keittoastia on valmistettu eri materiaaleista (sandwich-rakenne).
- humina: korkea tehotaso on aktivoitu.
- napsahdusääniä: sähköpiirin kytkeytymisen, keittotasolle asetettu keittoastia on tunnistettu.

- viheltävä, suriseva ääni: jäähdytyspuhallin on käynnissä.
- rytmisen ääni: keittoastia havaitaan.

6.3 Keittoastian havaitseminen

Tällä ominaisuudella ilmoitetaan keittotasolla olevasta keittoastiasta ja kytketään keittolueet pois käytöstä, jos keittoastiaa ei havaita 120 s kuluessa.

6.4 Automaattinen virrankatkaisu

Turvatoimenpiteenä liesitaso kytkeytyy pois päältä automaattisesti tietyissä olosuhteissa (esim. kun kaikki keittolueet ja liesituuletin on kytketty pois päältä, kun mitään tehotasoa tai puhaltimea nopeutta ei ole valittu päälle kytkemisen jälkeen tai kun keittoastia kiehuu kuivaksi).

6.5 III / I / OptiHeat Control (3-vaiheinen jäännöslämmön merkkivalo)

Merkkivalo ilmoittaa, että keittolue on edelleen lämmin. Jäännöslämmön aiheuttamien palovammojen riski on olemassa niin kauan kuin merkkivalo palaa. Merkkivalo sammuu, kun keittolue on jäähtynyt.

6.6 ☼ Lämpimänäpito

Tämä toiminto pitää ruoan lämpimänä alhaisen lämpötilan asetuksella.

Lämpimänäpito on käytettävissä keittolueella, jolla on jäännöslämpöä ja keittoastioita.

Käynnistä painamalla ☼. Voit asettaa ajastimen tarvittaessa. Poista käytöstä painamalla ■.

6.7 Tehon säätö

Jos keittolevy saavuttaa maksimitehon, laite vähentää automaattisesti keittolueiden tehoa. Tämä toiminto suojaa kodin sähköasennuksen sulakkeita.

Ohjauspalkin väri näyttää saatavilla olevat tehoasetukset: punainen (nykyinen tehoasetus), valkoinen (maksimitehoasetus), vaaleanharmaa (ei saatavilla oleva tehoasetus).

6.8 Boost

Suurimman tehotason kytkeminen päälle rajoitetuksi ajaksi. Voit sen avulla keittää vettä nopeammin.

Valitse keittolue. Ota toiminto käyttöön painamalla Boost. Kun aika on kulunut umpeen, keittolue palaa suurimmalle tehotasolle. Kytke toiminto pois päältä tehotasoa muuttamalla.

6.9 Ajastin

Käyttääksesi toimintoa ECO Ajastin -ajastimenä, määrittääksesi, kuinka kauan keittolueen tulisi toimia.

Voit asettaa kunkin keittolueen toiminnon erikseen. Energian säästämiseksi keittolue sammuu vähän ennen ajastetun ajan loppumista.

Aseta keittolueelle tehotaso ja paina ☹. Valitse Sammuta keittolue -ruutu ja aseta sitten aika. Vahvista OK-painikkeella.

Asetusten muuttaminen kypsennyksen aikana: paina ☹, ajastimen arvolla ja paina sitten MUOKKAA.

Kun asetettu aika on kulunut umpeen, keittolue sammuu. Kytke ääni pois päältä painamalla OK.

Kytke toiminto pois päältä säätämällä lämpöasetus asentoon 0.

Jos haluat käyttää toimintoa Hälytinajastin -ajastimenä.

Voit käyttää tätä toimintoa, kun keittolue on kytketty toimintaan.

Valitse keittolue ja paina sitten ☹. Poista valinta Sammuta keittolue-ruudusta. Aseta aika ja vahvista painamalla OK.

Deaktivoi Paina ☹, jossa on ajastimen arvo, ja vahvista sitten painamalla X.

6.10 || Pause

Toiminto asettaa kaikki aktiiviset kypsennysalueet matalimmalle tehotasolle.

Kun liesituuletin toimii manuaalisessa tilassa, puhaltimea nopeus laskee tähän nopeuteen: 1. Automaattitilassa puhaltimea nopeus ei muutu.

Toiminto ei pysäytä aktiivisia ajastimia.

Aktivoi painamalla ☹ > ||. Kytke pois päältä painamalla JATKA.

6.11 ☹ Lukko/Lapsilukko

Käyttöpaneelin lukitseminen / lukituksen poisto tarvittaessa.

Käyttöpaneelin lukitseminen hetkeksi

ruoanlaiton aikana: paina ☹ > ☹. Avaa lukitus pitämällä pohjassa painiketta AVAA LUKITUS.

Liesitason vahingossa tapahtuvan käynnistyksen estämiseksi : paina ☹ > Asetukset > Vaihtoehdot > Lapsilukko. Ota toiminto

käyttöön kääntämällä kytkin päälle ja valitsemalla kirjaimet E-U-O aakkosjärjestyksessä.

Poista käytöstä kääntämällä kytkin pois päältä.

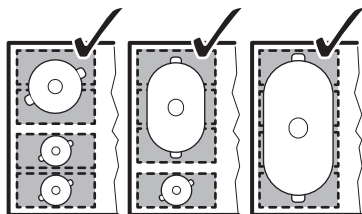
6.12 / ... Flex Bridge

Toiminto säätää keittoaluetta erikokoisten ja -muotoisten keittoastioiden mukaan. Joustava induktiokeittoalue koostuu neljästä osasta. Voit yhdistää ne kahdeksi erilliseksi alueeksi tai yhdeksi suureksi keittoalueeksi, joilla kaikilla on omat tehotasot.

Aseta astiat keittoalueille. Paina  > Flex Bridge tai käytä oikopolkua Valitse tila, joka sopii parhaiten astioidesi kokoon, ja säädä sitten lämpöasetus.

Käytettävissä olevat tilat:

- Vakio – kaksi erillistä keittoaluetta.
- Iso silta – kolme taka-aluetta yhdistettynä yhdeksi.
- Max Bridge – kaikki neljä osaa yhdistetty yhdeksi.



- Keittoastian pohjan halkaisija <160 mm – aseta se keskelle yhtä osaa.
- Keittoastian pohjan halkaisija >160 mm – aseta se kahden tai useamman osan päälle.

6.13 Paistolämpömittari

Paistolämpömittari -toiminnon avulla voit säätää eri ruokalajien kypsennysparametreja ja ylläpitää ne koko kypsennystoiminnon ajan. Paistolämpömittari toimii automaattisten ohjelmien (Ruoat ja TOIMINNOT) sekä manuaalisen ruoanlaiton kanssa.

Standardin EN 60335 mukaan Paistolämpömittari tulee ladata vain pakkaukseen kuuluvalla latausasemalla ja virtasovittimella. Yhden minuutin latauksella saa jopa 8 käyttötuntia.

Mittauskohta sijaitsee puolivälissä kärjen ja minimitason välissä. Aseta Paistolämpömittari ruokaan vähintään minimitasoon saakka. Aseta Paistolämpömittari keittoastian tai pan-

nun reunaan koukun avulla. Vain paistolämpömittarin metalliosa voi koskettaa ruokaa ja nestettä.

1. Valitse toiminto tai ruokalaji valikosta.
2. Aseta kohdelämpötila tai säädä sitä painamalla  näytön oikeassa yläkulmassa tai valitsemalla oletusasetukset painamalla OK.
3. Noudata näytöllä olevia ohjeita.
4. Kun asetettu aika on saavutettu ja/tai kohdelämpötila on saavutettu, laitteesta kuuluu äänimerkki ja näkyviin tulee ilmoitus. Sulje ikkuna painamalla OK.

Vinkkejä

- Parhaan kypsennystuloksen saavuttamiseksi Paistolämpömittari tulee upottaa nesteeseen 2–5 cm minimitason yläpuolelle.
- Aseta Paistolämpömittari ruoan paksumpaan kohtaan.
- 2–3 cm paksuisissa liha-/kalaruoissa Paistolämpömittari-varusteen kärki tulee asettaa pannun pohjaan kiinni.
- Poista Paistolämpömittari ennen ruoan kääntämistä tarvittaessa ja aseta se takaisin paikalleen.
- Planchaa käyttäessä tulee varmistaa, että Paistolämpömittari-varusteen kahva pysyy sen pinnan ulkopuolella.
- Manuaalisen ruoanlaiton yhteydessä Paistolämpömittari -toimintoa voidaan käyttää ruoan lämpötilan mittaamiseen ja ilmoittamaan kohdelämpötilan saavuttamisesta.

6.14 TOIMINNOT: Paista

Erilaisten ruokalajien paistaminen tehotasojen automaattisella säädöllä. Keittotaso ylläpitää lämpötilaa koko kypsennyksen ajan ilman manuaalista säätöä, mikä estää ruoan ylikuumenemisen ja palamisen.

1. Aseta tyhjä vuoka vasemmalle puolelle yhdelle keittoalueista. Voit yhdistää neljä osiota kahdeksi erikokoiseksi keittoalueeksi tai yhdeksi suureksi keittoalueeksi Flex Bridge -toiminnolla.
2. Valitse TOIMINNOT > Paista.
3. Yhdistä Paistolämpömittari tarvittaessa.

Paina  säätääksesi lämpötilaa.

4. Valitse paistotaso.
5. Aseta ajastin tarvittaessa.

Laita öljyä ja ruokaa pannulle vasta, kun keittotaso ilmoittaa, että pannu on saavuttanut halutun lämpötilan.

Kytke pois päältä painamalla 0.

Vinkkejä:

- Matala taso: munakas, paistetut munat, paistetut perunat (raakana)
- Keskitaso: munakokkeli, kalafileet, kala-puikot, merenelävät, hampurilaiset, liha-pullat, kyljykset, kananrinta, kalkkunanrin-ta, leikkeet, fileet, pihvit (puolikypsä / kyp-sä), paistetut makkarat, paistetut peruna-pihvit, vihannekset
- Korkea taso: pihvit (puoliraaka), jauheliha.

Käytä vain kylmiä keittoastioita, joissa on paksu ja tasainen pohja. Tarkista pannun so-pivuus kääntämällä se ylösalaisin. Aseta vii-votin pannun ulkopohjaa vasten ja yritä ujut-taa 1:n, 2:n tai 5:n sentin kolikko (tai mikä ta-hansa samanpaksuinen kolikko) viivoittimen ja pannun väliin. Pannu sopii, jos kolikkoa ei mahdu viivoittimen ja pannun väliin.

6.15 TOIMINNOT: Keittäminen

Veden lämpötilan automaattiseen säätämi-seen, jotta vesi ei ala kiehua saavutettuaan kiehumispisteen.

Keittäminen-toiminto edellyttää, että Paisto-lämpömittari toimii.

1. Aseta vedellä täytetty keittoastia keittoalueelle. Nesteen on peitettävä Paistolämpömittari:n minimitason merkki kokonaan.
2. Valitse TOIMINNOT > Keittäminen.
3. Yhdistä Paistolämpömittari.
4. Aseta ajastin tarvittaessa.

Kun kiehumispiste on saavutettu, keittotaso alentaa tehotasoa automaattisesti. Poista toi-minto käytöstä painamalla .

Neuvoja ja vinkkejä:

- Kalibroi Paistolämpömittari ennen käyttöä tarkan kiehumispisteen määrittämiseksi.
- Toiminto sopii parhaiten veden sekä koko-naisten kuorimattomien perunoiden keittä-miseen.
- Vältä ylikiehuminen jättämällä 4 cm keitto-astian reunasta laskien tyhjäksi.
- Käytä 1–5 litraa kylmää tai huoneenläm-pöistä vettä.
- Lisää suolaa vasta, kun kiehumispiste on saavutettu.
- Älä käytä toimintoa tyhjän keittoastian kanssa.
- Toiminto ei ole käytettävissä tarttumatto-mien keittoastioiden kanssa.

6.16 TOIMINNOT: Sulatus

Tämän toiminnon avulla voidaan sulattaa eri tuotteita (esim. suklaa tai voi).

1. Aseta keittoastia keittoalueelle.
2. Valitse TOIMINNOT > Sulatus.
3. Aseta ajastin tarvittaessa.
4. Paina OK.

Poista käytöstä painamalla .

6.17 Ruuat

Ruoan valmistus esiasetettujen ohjelmien avulla tiettyjä ruokalajeja varten. Keittoalue vaikuttaa ohjelmien saatavuuteen.

1. Aseta keittoastia keittoalueelle. Voit yhdistää neljä osiota kahdeksi erikokoiseksi keittoalueeksi tai yhdeksi suureksi keittoalueeksi Flex Bridge-toiminnolla.
2. Valitse Ruuat.
3. Valitse ruokalaji.
4. Yhdistä Paistolämpömittari tarvittaessa.

Paina  säätääksesi lämpötilaa.

5. Aseta ajastin tarvittaessa.
6. Noudata näytöllä olevia ohjeita.

Ruokalajin ja valitun ohjelman mukaan voit asettaa ja muuttaa parametreja, kuten kyp-sysastetta tai tehotasoa.

Neuvoja ja vinkkejä:

- Useimmiten valmistetut ruokalajit lisätään automaattisesti Enimmäkseen valmistettu -kohtaan.
- Voit lisätä ohjelmia manuaalisesti Suosikit-kohtaan. .
- Voit piilottaa ohjelmia painamalla . Voit palauttaa ohjelmat siirtymällä kohtaan Asetukset > Asetukset > Ruuat.

6.18 Liesituulettimen toiminnot

Manuaalinen käyttö

Liesituulettimen voi kytkeä päälle, kun keitto-taso on päällä tai pois päältä.

Paina . Aseta puhaltimen nopeustaso. Kyt-ke pois päältä painamalla 0.

Automaattitila

Liesituuletin säätää puhaltimen nopeuden keittoalueen lämpötilan mukaan.

1. Paina .
2. Jos toiminto ei ole oletusarvoisesti käytössä, ota se käyttöön painamalla Auto-painiketta.

3. Aseta keittoastia keittoalueelle ja valitse tehotaso.

Kun kytket keittoalueen pois päältä tai liesitason pois päältä automaattitilan ollessa päällä, liesituuletin jatkaa toimintaansa jonkin aikaa asetetusta puhaltimen nopeudesta riippuen.

Voit poistaa tilan käytöstä painamalla  > .

Voit muuttaa puhaltimen oletusnopeutta valitsemalla  >  > Automaattinen tuuletus.

Liesituulettimen ajastin

Toimintoa voi käyttää liesituulettimen toiminta-ajan asettamiseen. Aikaa ei voi asettaa, kun liesituuletin on pois päältä.

1. Paina  > .
2. Aseta aika.
3. Käynnistä ajastin painamalla OK.

Jos automaattitila sammuttaa liesituulettimen ennen asetetun ajan päättymistä, ajastin nollautuu. Jos ajastin sammuttaa liesituulettimen ennen automaattitilaa, myös automaattitila kytkeytyy pois päältä.

Boost

Toiminto käynnistää puhaltimen toimimaan suurimmalla nopeudellaan.

Paina  > Boost. Kytke pois päältä painamalla 0.

Toiminto toimii keskeytyksettä enintään 8 minuuttia. Tämän jälkeen puhaltimen nopeudeksi vaihtuu 3.

Breeze

Puhallin toimii erittäin alhaisella nopeudella ja mahdollisimman alhaisella melutasolla poistakseen kaikki mahdolliset jäljelle jääneet hajut.

1. Katkaise virta keittotasosta.
2. Paina  > Breeze.
3. Käynnistä toiminto painamalla painiketta OK.
4. Aseta ajastin painamalla  > .
5. Aseta aika. Ajastimen oletusasetus on 60 min.

Liesituuletin kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun ajastin pysähtyy.

Itsekuivaus

Puhaltimen toiminta jatkuu miniminopeudella 20 minuutin ajan, kun olet sammuttanut keittotason, ja se kytkeytyy automaattisesti pois päältä. Toiminto poistaa jäljelle jääneet hajut kypsennyksen jälkeen.

Kun toiminto on käytössä,  näkyy vyöhykkeen yleiskatsausnäytössä. Jäljellä oleva käyttöaika näkyy liesituulettimen ajastimen näytössä. Asetettua aikaa ei voida säätää.

Pysäytä toiminto painamalla  > .

Voit poistaa toiminnon kokonaan käytöstä painamalla  >  > Itsekuivaus. Poista käytöstä painamalla liukusäädintä.

 On suositeltavaa, ettei toimintoa poisteta käytöstä ja että se toimisi keskeytyksettä koko ohjelman ajan.

6.19 Kieli

Kielen vaihtaminen: paina  > Asetukset > Asetukset > Kieli ja valitse kieli luettelosta.

Jos valitsit väärän kielen, paina  > . Luettelo tulee näkyviin. Valitse ensimmäinen lisätoiminto vasemmasta yläkulmasta ja sitten ensimmäinen lisätoiminto vasemmasta yläkulmasta (vaihtoehtoisesti toinen lisätoiminto oikeasta yläkulmasta ohjelmistoversiosta riippuen). Vieritä alas valitaksesi kielen. Kun ponnahdusikkuna tulee näkyviin, valitse oikealla oleva vaihtoehto.

6.20 Painikeäännet / äänenvoimakkuus

Voit asettaa keittotason äänityypin ja äänenvoimakkuuden.

Paina  > Asetukset > Asetukset > Painikeäännet / äänenvoimakkuus ja valitse lisätoiminto.

6.21 Näytön kirkkaus

Voit asettaa näytön kirkkauden.

Paina  > Asetukset > Asetukset > Näytön kirkkaus ja valitse taso.

6.22 Energiansäästövinkejä

- Kun kuumennat vettä, käytä vain tarvitsemasi määrä.
- Mikäli mahdollista, peitä keittoastia aina kannella.

- Käytä jäännöslämpöä ruoan pitämiseen lämpimänä tai pakastetun ruoan sulattamiseen.
- Kun aloitat ruoanlaiton, aseta liesituuletin alhaiselle nopeudelle. Kun lopetat ruoanlaiton, pidä liesituuletin käynnissä vielä muutaman minuutin ajan.
- Lisää liesituulettimen nopeutta vain päästäksesi eroon suurista höyry- tai savumääristä.

- Puhdista suodatin säännöllisesti ja vaihda se tarvittaessa, jotta tuulettimen teho säilyy.

Lisätietoja löytyy kohdasta "Energiatehokkuus".

7. HUOLTO JA PUHDISTUS

7.1 Keittotason puhdistaminen

- Puhdista keittolevy jokaisen käytön jälkeen.
- Tarkista aina, että keittoastian pohja on puhdas.
- Älä anna keittoastioiden kiehua kuiviin tai lämmitä liian kuumiksi.
- Älä käytä keittoastioita, joiden valmistusmateriaali ei sovellu induktioliesille. Tällaiset materiaalit voivat naarmuttaa tai tahria liesitasen pintaa.
- Lasipinnan naarmut tai tummat tahrat eivät vaikuta liesitasen toimintaan.
- Älä käytä veitsiä tai muita teräviä metallityökaluja lasipinnan puhdistamiseen.
- Käytä suositeltua kaavinta vain lisätyökaluna normaalin puhdistuksen jälkeen.
- Anna liesitasen jäähtyä, ja puhdista pinta sitten kostealla liinalla ja hankaamattomalla pesuaineella. Kuivaa keittotaso pehmeällä kuivalla liinalla puhdistuksen jälkeen.
- **Poista välittömästi seuraavat:** sulanut muovi tai muovifolio, suola, sokeri ja sokeria sisältävät ruoat. Käytä kaavinta ja varo polttamasta itseäsi.
- **Poista sitten, kun keittotaso on jäähtynyt riittävästi:** kalkkirenkaat, vesirenkaat, rasvatahrat, kiinnipalanut ruoka, kirkkaat metalliset värimuutokset. Puhdista pinta edellä kuvatulla tavalla. Käytä metallinhoitoisten värjäytymien poistoon pehmeää liinaa ja vesi-etikkaliuosta.

7.2 Liesituulettimen puhdistus

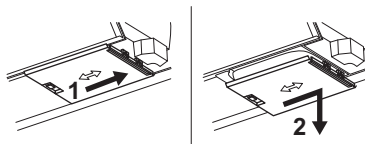
Ritilä

Ritilä on valmistettu alumiinista. Pese se käsin tai astianpesukoneessa ja pyyhi se pehmeällä liinalla.

Tiputuslusta

Liesituulettimen alla oleva tiputuslusta kerää kypsennyksen aikana tiivistyvän veden. Muista tyhjentää alusta säännöllisesti.

1. Tartu tiputuslستان alareunaan molemmiin käsin ja liu'uta sitä eteenpäin. Siirrä sitä sitten varovasti alaspäin, jotta vesi ei läiky.



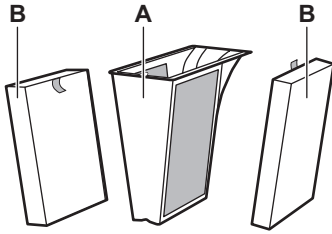
2. Pese alusta käsin (lämpimällä vedellä, saippualla ja pehmeällä liinalla/sienellä) tai astianpesukoneessa (vakio-ohjelmalla).

Jos vettä tai muita nesteitä roiskuu liesituuletinjärjestelmän sisään, sammuta liesituuletin ja puhdista alue huolellisesti lämpimällä vedellä, kostealla liinalla tai sienellä ja miedolla pesuaineella.

7.3 Suodattimien puhdistus

Suodatinyksikkö koostuu seuraavista osista: rasvasuodattimet yhdistettynä rasvasuodattimien koteloon **A** ja irrotettavat hiilisuo-dattimet **B**.

i Laitteessa on aina sitä käytettäessä oltava kaikki valittuun asennustilaan kuuluvat suodattimet. Katso "Suodattimen valinta".



Keittotasossa on sisäänrakennettu laskuri, jonka ilmoitustoiminto muistuttaa kunkin suodattimen säännöllisestä puhdistuksesta. Ilmoitus ei estä keittotason käyttöä. Ilmoitus näkyy vain, kun tuuletin on pois päältä, ja se pysyy näkyvässä, kunnes nollaat laskurin tai vaihdat suodattimen.

Rasvasuodatin

- 40 tunnin käytön jälkeen ponnahtusikkuna ja staattinen merkkivalo ilmoittavat, että rasvasuodattimet on aika puhdistaa.

Hiilisuoatatin **OdourClean STANDARD**

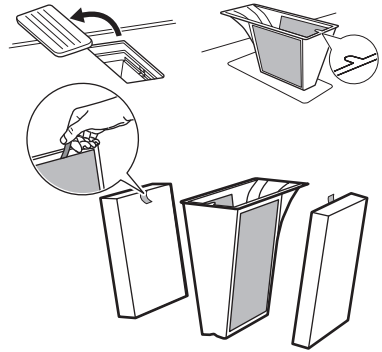
- 180 tunnin käytön jälkeen ponnahtusikkuna ja vilkkuva merkkivalo ilmoittavat, että suodattimet on aika vaihtaa.
- Tarkista suodattimista säännöllisesti niihin kertyneen rasvan määrä. Vaihda ne, kun vilkkuva merkkivalo tulee näkyviin (noin kerran vuodessa käyttöiheydestä riippuen) tai tarvittaessa aikaisemmin.

Hiilisuoatatin **OdourClean PLUS**

- 140 tunnin käytön jälkeen ponnahtusikkuna ja vilkkuva merkkivalo ilmoittavat, että suodattimet on aika vaihtaa.
- Puhdista suodattimet vasta kun kertynyt rasva on näkyvässä.
- Regeneroi suodattimet vasta kun vilkkuva merkkivalo syttyy. Suodattimen voi regeneroida enintään 8 kertaa. Vaihda suodattimet tämän jälkeen.

Suodattimien irrottaminen / paikalleen asettaminen

1. Irrota ritilä ja ota suodatinkotelo pois.
2. Poista suodattimet tarttumalla kädensijoihin.
3. Laita suodatin takaisin puhdistuksen jälkeen. Aseta hiilisuoatattimet liesituulettimeen kädensijat sisäänpäin. Aseta rasvasuodattimen kotelo takaisin paikalleen ja laita sitten ritilä takaisin paikoilleen.



Rasvasuodattimien puhdistaminen

1. Puhdista suodattimet heti, kun niihin kerääntynyttä rasvaa alkaa näkyä. Pese rasvasuodattimen kotelo ja rasvasuodattimet huolellisesti lämpimällä vedellä ja miedolla puhdistusaineella, ja huuhtelee ne sitten lämpimällä vedellä. Voit poistaa ruokajäämät pehmeällä sienellä, pehmeällä liinalla tai hankaamattomalla puhdistusharjalla. Voit pestä ne astianpesukoneessa vakio-ohjelmalla muiden astioiden kanssa. Verkon väri voi luonnostaan muuttua hiukan, mutta se ei vaikuta suodattimen toimintaan.
2. Anna suodattimien kuivua jonkin aikaa huoneenlämmössä.
3. Aseta suodattimet takaisin paikoilleen.
4. Valitse  >  > Suodattimet. Valitse suodatin ja paina NOLLA nollataksesi laskurin.

Hiilisuoatattimien OdourClean PLUS puhdistus

1. Pese suodattimet huolellisesti lämpimällä vedellä ilman puhdistusaineita. Voit poistaa ruokajäämät pehmeällä sienellä, pehmeällä liinalla tai hankaamattomalla puhdistusharjalla. Voit pestä suodattimen myös astianpesukoneessa 65-70 °C:n lämpötilassa (yli 90 min:n ohjelmalla) ilman pesuaineita ja ilman, että koneessa on samaan aikaan astioita.
2. Anna suodattimien kuivua vähintään 24t huoneenlämmössä.
3. Kokoa suodatinyksikkö ja aseta se takaisin sisään.

Hiilisuodattimien OdourClean PLUS regenerointi

1. Puhdista suodattimet ensin edellä kuvattulla tavalla.
2. Aseta suodattimet uuniin, jonka lämpötila on 100 °C, 120 min:n ajaksi asettamalla ne keskimmaiselle rittilatasolle. Käytä uunia ilman tuuletintoimintoa.
3. Kokoa suodatinyksikkö ja aseta se takaisin sisään.
4. Valitse  >  > Suodattimet. Valitse suodatin ja paina NOLLAA nollataksesi laskurin.

7.4 Paistolämpömittari – Puhdistaminen

- Puhdista Paistolämpömittari ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Käytä ainoastaan neutraaleja pesuaineita.
- Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia sienä, liuotteita tai metalliesineitä.
- Paistolämpömittari -varustetta ei saa pestä astianpesukoneessa.
- Muovikahvassa voi esiintyä värimuutoksia, mikä ei vaikuta Paistolämpömittari -varusteen toimintaan.

8. VIANMÄÄRITYS

 Jos et löydä ratkaisua ongelmaan tästä, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Keittotaso ei mene päälle eikä sitä voi käyttää.

- Varmista, että keittotaso on kytketty oikein verkkovirtaan.
- Varmista, että vian syy on sulakkeessa. Jos sulake palaa toistuvasti tai jos kuulet jatkuvan piippausäänen, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan asennuksen tarkastamiseksi.
- Varmista, että ohjauspaneeli on puhdas eikä sen päällä ole keittoastioita / muita esineitä.

Liesi sammuu itsestään jonkin ajan kuluttua.

- Tämä ei ole toimintahäiriö. Tietyissä tilanteissa liesi sammuu automaattisesti turvallisuussyistä. Lue lisää kohdasta "Automaattinen virrankatkaisu".

Yhden keittoalueen maksimitehotaso ei ole käytettävissä tai se vaihtelee jatkuvasti kahden tason välillä.

- Tämä ei ole toimintahäiriö. Lue lisää kohdasta "Tehon säätö".
- Laske samaan vaiheeseen kytkettyjen keittoalueiden tehoa.

Liesituulettimen puhallin ei käynnisty/sammuu itsestään.

- Sammuta liesitaso ja irrota se pistorasiasta. Anna laitteen jäähtyä ja kytke se sitten uudelleen pistorasiaan.
- Varmista, että huone on hyvin tuuletettu. Sinun on ehkä asennettava ikkunan kyt-

kin. Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Joustava induktiokeittoalue ei kuumenna keittoastiaa riittävästi.

- Aseta keittoastia oikeaan kohtaan aktivoituneen tilan mukaisesti.
- Käytä keittoastiaa, jonka pohjan halkaisija vastaa aktivoitua tilaa. Lue lisää kohdasta "Flex Bridge".

Keittäminen/Paista ei toimi.

- Käytä kylmää keittoastiaa keittoalueella, jolla ei ole jäännöslämpöä.
- Aseta liesitaso tehokas korkeammalle arvolle. Varmista, että valittu tehotaso sopii rakennuksen sulakkeisiin. Lue lisää kohdasta "FlexPower".

Paistolämpömittari ei vastaa tai sitä ei löydy.

- Varmista, että Bluetooth on päällä.
- Lataa Paistolämpömittari, jos punainen valo vilkkuu. Poista kaikki ympäröivät laitteet, jotka voivat häiritä yhteyttä.

Näyttö näyttää, että veden lämpötila on yli 100 °C.

- Kalibroi Paistolämpömittari uudelleen. Katso kohta "Ennen ensikäyttöä".

Et voi aktivoida automaattista ohjelmaa/toimintoa.

- Varmista, että keittoalueella ei ole jäännöslämpöä.
- Älä esilämmitä astioita.

Vaihdoit kielen vahingossa.

- Katso kohta "Päivittäinen käyttö" > "Kieli".

E - U - O tulee näkyviin.

- Tämä ei ole toimintahäiriö. Lapsilukko on päällä.

Keltainen pistemerkkivalo syttyy näytön päänäkymään.

- Puhdista/vaihda suodatin. Katso kohta "Hoito ja puhdistus".

E ja numero tulevat näkyviin.

- Sammuta liesi, odota muutama minuutti ja kytke se sitten takaisin päälle. Jos ongelma toistuu, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen.

Käyttöpaneeli vilkkuu.

- Käytä keittoastioita, joiden pohjan halkaisija on samaa luokkaa kuin keittoalueen koko.

- Varmista, että keittoastia sopii induktiolielelle.

Keittäminen-toiminto ei käynnisty tai toimii väärin.

- Varmista, että keittoastia sopii yhteen toiminnon kanssa. Katso kohta "Päivittäinen käyttö" > "Keittäminen".
- Varmista, että Paistolämpömittari on ladattu ja kalibroitu.

Wi-Fi vilkkuu.

- Nollaa Wi-Fi-yhteys. Katso kohta "Ennen ensikäyttöä".

9. TEKNISET TIEDOT

9.1 Arvokilpi

Malli TU84CF4SCB
 Tyyppi: 67 D4A 05 FA
 Induktio
 Sarjanumero
 AEG

PNC 949 598 323 01
 220–240 V / 400 V 2N, 50 Hz
 Valmistettu: Saksa
 7.35 kW



9.2 Keittoaluemäärytykset

Keittoalueiden teho voi poiketa hieman alla olevista tiedoista keittoastioiden materiaaleista ja mitoista riippuen.

Keittoalue	Nimellisteho (suurin tehotaso) [W]	Boost [W]	Boost kesto enin-Keittoastian hal- tään [min]	Kaisija [mm]
Oikea edessä	1400	2500	4	125 - 145
Oikea takana	1800	2800	10	145 - 180
Joustava induktio- keittoalue	2300	3200	10	vähintään 105

10. ENERGIATEHOKKUUS

10.1 Tuotetiedot Seuraavien standardien mukaisesti: (EU) N:o 66/2014

Mallin tunniste	TU84CF4SCB
Keittotason tyyppi	Kalusteeseen asennettava keittotaso
Keittovyöhykkeiden lukumäärä	2
Keittoalueiden lukumäärä	1
Kuumennusteknologia	Induktio

Ympyränmuotoisten keittovyöhykkeiden halkaisija (Ø)	Oikea edessä Oikea takana	14.5 cm 18.0 cm
Keittoalueen pituus (P) ja leveys (L)	Vasen	P 45.8 cm L 21.4 cm
Keittovyöhykekohtainen energiankulutus (EC electric cooking)	Oikea edessä Oikea takana	181.7 Wh/kg 174.5 Wh/kg
Keittoalueen energiankulutus (EC electric cooking)	Vasen	191.1 Wh/kg
Keittotason energiankulutus (EC electric hob)		185.9 Wh/kg

Laite on testattu seuraavien standardien mukaan: EN IEC 60350-2.

10.2 Tietovaatimukset Seuraavien standardien mukaisesti: (EU) N:o 2023/826

Virrankulutus sammutettuna	0,5 W
Virrankulutus verkon valmiustilassa	2,0 W
Laitteen vaatima enimmäisaika, jotta se voi saavuttaa automaattisesti sopivan pienen virrankulutuksen	2 min

Laite on testattu seuraavien standardien mukaan: EN 50564, EN IEC 63474.

Katso ohjeet langattoman verkkoyhteyden kytkemisestä käyttöön ja pois käytöstä luvusta "Ennen ensikäyttöä".

10.3 Tuotteen tietolomake ja tuotetiedot asetusten (EU) N:o 65/2014 ja (EU) N:o 66/2014 mukaisesti

Tuoteseloste asetuksenasetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti		
Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	AEG	
Mallitunniste	TU84CF4SCB	
Vuotuinen energiankulutus - AEEhood	32.7	kWh/vuosi
Energiatohokkuusluokka	A+	
Virtausdynaaminen hyötysuhde - FDEhood	32.0	
Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	A	
Valotehokkuus - LEhood	-	lux/W
Valotehokkuusluokka	-	
Rasvansuodatuksen erotusaste - GFEhood	85.1	%
Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	B	
Ilmavirta tavanomaisen käytön vähimmäisteholla	270.0	m³/h
Ilmavirta tavanomaisen käytön enimmäisteholla	550.0	m³/h
Ilmavirta teho- tai boost-toiminnolla	650.0	m³/h
A-painotettu ääniteho vähimmäisnopeudella	50	db(A) re 1 pW
A-painotettu ääniteho enimmäisnopeudella	66	db(A) re 1 pW
A-painotettu ääniteho teho- tai boost-nopeudella	69	db(A) re 1 pW

Mitattu tehonkulutus pois päältä -tilassa - Po	0.49	W
Mitattu tehonkulutus valmiustilassa - Ps	-	W
Lisätiedot asetuksen (EU) N:o 66/2014 mukaisesti		
Ajan korotuskerroin - f	0.8	
Energiatehokkuusindeksi - EEIhood	42.6	
Mitattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä - QBEP	286.7	m³/h
Mitattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä - PBEP	449	Pa
Suurin ilmavirta - Qmax	650.0	m³/h
Mitattu sähkön ottoteho parhaan hyötysuhteen pisteessä - WBEP	111.9	W
Valaistusjärjestelmän nimellisteho	-	W
Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla - Emiddle	-	lux

Laite on testattu seuraavien standardien mukaan: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

11. YMPÄRISTÖNSUOJELUNÄKÖKOHTIA

Kierrätä materiaalit, jotka on merkitty merkillä . Kierrätä pakkaukset viemällä ne asianmukaiseen kierrätysastiaan. Auta suojelemaan ympäristöä ja ihmisten terveyttä kierrättämällä sähkö- ja elektroniikkaromu. Älä hävi-

tä symbolilla merkittyjä laitteita  kotitalousjätteen mukana. Palauta tuote paikalliseen kierrätyslaitokseen tai ota yhteyttä kunnan viirastoon.

